

Le socialisme et son frère si violent, le bolchevisme, représentent, sur le plan universel et le despotisme. Ces deux systèmes politiques tendent à détruire tout ce que nous avons de sacré. Ils combattent même la religion, ce qui est très significatif. Je ne puis pas imaginer qu'on puisse fonder un ordre social qui ne serait pas basé sur la religion.

Le président HOOVER.

10010 109e rue Téléphone 24702

Vol. III

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta
Imprimé par l'imprimerie la "Survivance" "DIEU ET PATRIE"

EDMONTON, ALBERTA, LE 4 JUIN 1931.

Abonnements Canada, \$2; E.-U., \$2.50; Europe, \$3

No 30.

Les Missionnaires-colonisateurs

Le retour à la terre: remède contre le chômage

On connaît le dévouement des vaillants missionnaires-colonisateurs.

Qui pourra encore en douter, quand on saura qu'ils viennent de soustraire \$5,000 "pour aider au retour à la terre"? C'est une somme considérable si l'on tient compte de la modicité de leurs ressources. Mais, ils n'ont pas hésité à consacrer ce fruit de leurs économies à une oeuvre qu'ils considèrent comme nationale: le retour à la terre des fermiers passés à la ville et devenus membres de l'armée des chômeurs et l'établissement de familles qui ne sont plus en état de subsister convenablement dans les anciennes paroisses.

L'oeuvre de ces dévoués missionnaires-colonisateurs est belle, digne des plus sincères encouragements.

On ne saurait croire jusqu'à quel point l'oeuvre de la colonisation est intimement liée à la conservation de la foi chez nous. Le peuple canadien-français est un peuple essentiellement agricole. Qu'on se garde d'oublier que c'est dans l'amour et la culture du sol qu'il a pu conserver et conservera le dépôt des traditions ancestrales.

On ne doit donc pas se désintéresser de la question agricole qui, pour nous, d'une importance capitale comme source de force économique, comme facteur de conservation non seulement physique, mais morale.

Devant l'éternelle tentation du moindre effort, un trop grand nombre d'agriculteurs ont délaissé leurs champs pour s'en venir en ville où les attirait de fallacieuses promesses d'une vie plus facile. Il a suffi de la crise économique qui s'est déclenchée il y a deux mois, pour que les agriculteurs aient été délaissés de la terre. Ils ont été jetés sur le pavé des "déracinés" de la terre.

Le chômage s'est fait et se fait encore ressentir vivement dans les rangs de ceux qui hier tenaient les mancherons de la charrue.

Les gouvernements, les villes ont essayé, en dépensant des sommes considérables, d'améliorer la situation si pénible. Ce n'était qu'un palliatif. N'aurait-il pas été plus sage de faciliter le retour à la terre de tous ceux qui ne sont pas encore détachés — et ils sont nombreux — du sol qu'ils ont cultivé et qui les a nourris?

Ce retour à la terre que tente une initiative privée — celle des missionnaires-colonisateurs — est essayé à une heure très opportune. Il sera, croyons-le, un remède très efficace au chômage. Pour l'appliquer, les généreux prêtres qui se dévouent sans compter, à l'excellente oeuvre de la colonisation à travers le Canada, n'ont pas craint de donner \$5,000: toutes leurs économies peut-être.

A cause des circonstances présentes, ils croient que ce sacrifice est nécessaire.

Ils espèrent qu'il sera intelligemment compris.

Souhaitons donc qu'une oeuvre, comme celle des missionnaires-colonisateurs soit encouragée par ceux qui s'intéressent à atténuer la dureté des conditions économiques présentes.

Ce serait ainsi travailler à une cause d'une importance primordiale que l'on se doit de faire valoir et de soutenir.

Maurice LAVALLEE

CHRONIQUE DE L.A.C.F.A.

Jeudi soir prochain, à 8 h. très précises, l'Exécutif de l'A.C.F.A. tiendra sa réunion mensuelle, édifiée de la "Survivance".

La nouvelle de la mort de notre cardinal canadien, S. E. le cardinal Rouleau, a été une douloureuse surprise pour la plupart des nôtres en cette partie du pays. Les membres de l'A.C.F.A. réalisent que l'Eglise canadienne vient de faire une grande perte. Ils partagent le deuil de tous les catholiques du pays.

Au Manitoba, les nôtres sont dans l'affliction davantage à la suite de la maladie du vaillant Mgr Béliveau. Nous souhaitons tous qu'il recouvre la santé. Une prière, à cette intention, ne nuit pas.

Ce soir, au numéro 11936 177e avenue, il y aura une assemblée des membres du cercle Saint-Edmond de Calgary. Les membres de ce cercle peuvent s'y rendre quand même ils n'auraient pas autrement été convoqués.

Savez-vous que l'Action Catholique de Québec a reproduit l'article de M. Hector Allard sur le concours de français que nous avons eu dans la "Survivance" il y a quelques semaines; et que le "Journal" d'Edmonton a reproduit l'article de la semaine suivante de M. le doyen Kerr de l'Université de l'Alberta?

Samedi soir prochain, le 6 courant, il y aura réunion régulière du mois pour les membres du cercle de Tangente.

Samedi soir prochain, le 6 courant, il y aura réunion régulière du mois pour les membres du cercle de Tangente.

Nous venons de recevoir le Bulletin No 66, série biologique No 17, publié par le ministère des Mines de la Puissance. Ce bulletin est intitulé: Etudes floristiques sur la région de l'Urban, comté de Charlevoix. Il a pour auteur M. Jacques Rousseau, L. Sc., du laboratoire de botanique de l'Université de Montréal, professeur au collège Sainte-Marie de la même ville.

Il n'y a rien d'extraordinaire dans la publication d'un mémoire scientifique, mais dans ce cas-ci, il y a quelque chose de particulier à signaler. Si nous ne faisons erreur, c'est la première fois que dans cette série on publie originalement un mémoire en français.

Ubalde BAUDRY, Secrétaire général.

Dix sièges de moins à la Chambre des Communes

OTTAWA.—Dix sièges vont disparaître et le nombre des députés va tomber de 245 à 235 si l'on se fie à l'estime de 1930 faite par le bureau des statistiques du Canada. Il ne faut pas attribuer ce changement à une diminution de la population du pays mais au fait que l'augmentation de la province de Québec est proportionnellement plus forte que celle des autres provinces.

Brievetés

"POUR UNE DOCTRINE"

M. Albert Lévesque, de la Librairie d'Action canadienne-française, présente au public canadien un volume de M. Edouard Montpetit, intitulé: "Pour une doctrine".

C'est un livre qui contient des "directives précieuses sur l'orientation de nos activités nationales".

La lecture de cet ouvrage de M. Montpetit s'impose à tous ceux qui ont à coeur le progrès économique de notre race. Ils y trouveront d'excellents renseignements qui développeront leur personnalité, éclairciront et appuieront leurs convictions.

La réputation de M. Edouard Montpetit dans le domaine des questions économiques n'est plus à faire. Depuis dix ans surtout, comme directeur de l'Ecole des Sciences Sociales, Economiques à l'Université de Montréal, il s'est efforcé de faire comprendre au peuple canadien-français l'importance de celui-ci doit attacher aux problèmes sociaux et économiques.

Son livre: "Pour une doctrine" devrait se trouver dans toutes les demeures canadiennes-françaises, car "il s'adresse à toutes les classes de notre peuple qui en ont encore à se chercher une direction dans le domaine politique que dans le domaine économique et littéraire.

"Pour une doctrine" constituera un va-de-mecum, un bréviaire d'action économique.

Cet ouvrage de 260 pages se vend \$1.00 l'unité à "La Librairie d'Action canadienne-française", Montréal.

EN ESPAGNE

La nouvelle république espagnole ayant à sa tête des chefs qui affichent un anticléricalisme notoire, il semble à peu près certain que les Jésuites qui dirigent quelques-unes des maisons d'instruction supérieure les plus fameuses seront expulsés de l'Espagne.

Ils ont été, ces semaines-ci, les premiers en butte aux vexations des émissaires de Madrid et d'ailleurs. Un bon nombre de leurs instituteurs ont été démis.

L'ordre des Jésuites a été fondé, comme on le sait, par un Espagnol, saint Ignace de Loyola.

Il a accompli beaucoup de bien et en Espagne et ailleurs. En chassant les Jésuites de son territoire, l'Espagne commettra une grave erreur qu'elle devra tôt ou tard reconnaître.

L'histoire a prouvé d'une façon éclatante que les pays qui avaient écarté les savants et dévoués éducateurs que sont les Jésuites ont, un jour, les laisser revenir chez eux.

UN EXCELLENT CRITIQUE

La dernière encyclopédie de St. Laurent Pie XI a été publiée intégralement des sa transmission télégraphique, par une grande partie de la presse protestante du Canada et des Etats-Unis.

Les fortes dépenses qu'entraînait la publication immédiate de cette encyclopédie ne l'ont point fait reculer.

L'intérêt que suscitait la parole du Souverain Pontife même dans les milieux protestants était assez puissant pour leur faire tomber les objections d'ordre économique.

"Cette initiative, ces dépenses énormes pour des non-catholiques, dit M. Héroux du "Devoir", pour le bénéfice d'une clientèle en très grande majorité non catholique, voilà un excellent critérium de l'importance qu'attribue aujourd'hui à la parole du Souverain Pontife l'opinion des incroyants."

D'autre part, il est déplorable qu'un trop grand nombre de catholiques ignorent presque totalement les directives qui sont données par le vicaire du Christ. Ils gagneraient beaucoup pourtant à les recevoir avec foi, les étudier sérieusement. Cela demande parfois de généreux efforts. Un VRAI catholique ne craint pas de les faire.

A PROPOS D'UNE LETTRE

Nous recommandons à nos lecteurs la lecture d'une lettre que le correspondant de Kathleen a insérée dans sa chronique hebdomadaire.

Pieurs alors, nous le croyons, n'hésiteront pas à imiter l'exemple de cet intelligent compatriote de Montréal qui veut aider les gens de Kathleen dans la faible mesure de ses forces. Ils rendront service à un groupe de leurs frères et parant élargir leurs horizons. Une telle action faite à autrui.

M. L.

Mgr Béliveau est paralysé

S. E. Mgr Béliveau, archevêque de Saint-Boniface, a été gravement atteint, ces jours derniers, d'une attaque de paralysie.

Tous nos lecteurs feront des vœux et des prières pour le prompt rétablissement du grand homme religieux.

S. E. MGR J. GUY

S. E. Mgr Guy, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard, est de passage à Edmonton. Il est de retour d'un long voyage dans l'Est.

Pour la fête nationale

Une initiative dans le sud

Nos compatriotes du sud de la province se préparent à célébrer d'une manière plus que convenable la fête nationale. La célébration aura lieu à Calgary le jour de la Saint-Jean-Baptiste même.

Il y a déjà quelque temps que le cercle de l'A.C.F.A. et la Société Saint-Jean-Baptiste de Calgary se sont mis à l'oeuvre pour faire un événement de cette journée.

Tous nos compatriotes appartenant au sud de la province sont invités à cette fête. On compte que tous les groupements de langue française de cette partie de la province se feront un point d'honneur d'être représentés.

Il faut que le sud, tout le sud de la province, soit bien organisé au point de vue A.C.F.A. Il faut des cercles partout où on parle français... et également où quelques-uns des nôtres oublient de le parler de temps à autre. Il faut que ces cercles soient vivants (en vie pour valoir) fringants, pleins de vie. C'est pour cela que dans l'après-midi on tiendra un congrès régional de l'Association. Le soir, il y aura banquet. D'ailleurs nous donnerons plus de détails du programme la semaine prochaine.

A Calgary, on est enthousiaste. Il suffirait d'ajouter que le premier vice-président général de l'A.C.F.A., M. le Dr L.-O. Beauchemin, a bien à coeur de faire réussir cette journée.

Il faut que tout le sud de la province soit enthousiaste comme Calgary.

Il faut réussir ce congrès régional. Tout le reste de l'A.C.F.A. ne demande pas mieux que d'y applaudir.

Concours de français de l'A.C.F.A.

Le jour est arrivé

Aujourd'hui même, aux quatre coins de notre province, a lieu le concours de français de l'A.C.F.A.

Le nombre des concurrents inscrits au moment où nous traçons ces lignes atteint 353, dépassant ainsi de 348 celui de l'an dernier. L'augmentation est d'environ 16 pour cent. Lors du premier concours organisé sous les auspices de l'A.C.F.A., 52 écoles prenaient part. L'année dernière ce chiffre montait à 58. Actuellement il est de 66.

Ces chiffres ont leur éloquence. Mieux que tout, ils montrent l'intérêt que nos compatriotes portent à ces concours, et les avantages qu'ils escomptent en retirant pour leurs enfants.

Le meilleur augure de succès du présent concours de français est l'universel enthousiasme qu'il a soulevé. Il sera un succès à cause de la bonne volonté de tous: commissaires, instituteurs, parents et enfants. Il sera un succès parce que tous ont voulu en faire un succès.

Une preuve de cet enthousiasme c'est le rayonnement que prend le concours. On ne saurait croire combien il est agréable de constater que dans le sud, Pincher Creek est inscrit; et à l'autre extrémité, qu'une paroisse nouvelle comme Tangente, soit aussi dans le mouvement.

Ci-dessous, la liste des écoles et des institutions prenant part au concours, dans leur ordre d'inscription, avec le nombre de leurs concurrents.

Ecole du Sacré-Coeur, Edmonton	102
Convent de l'Assomption, Edmonton	102
Ecole Grandin, Edmonton	91
Ecole Sainte-Anne, Falher	185
Juniator Saint-Jean, Edmonton-sud	60
Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	75
Convent Youville, Saint-Albert	102
Collège des Jésuites, Edmonton	102
Ecole Guy, McEwen	19
Ecole Saint-Eugène, Lamoureux	34
Ecole Donnelly, Donnelly	10
Ecole Saint-André, Chauvin	60
Ecole Diligence, Legal	41
Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina	32
Ecole Arctic, Saint-Vincent	54
Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	208
Ecole Beaumont, Beaumont	40
Ecole Legal, Legal	104
Ecole Springfield, Legal	14
Ecole Dunrobin, Vimy	47
Ecole Pontiac, Legal	19
Ecole Saint-Emile, Legal	23
Ecole Boudreau, Vimy	34
Ecole Legal-Ouest, Legal	21
Convent Notre-Dame, Morinville	97
Ecole Thibault, Morinville	82
Ecole Racine, Picaudville	18
Ecole Saskatchewan, Lamoureux	29
Ecole Plante, Beaumont	9
Ecole Labrie, Saint-Edouard	12
Ecole Fontenay, Morinville	26
Ecole Bonnyville, Bonnyville	128
Ecole Turcotte, Villeneuve	23
Ecole Saint-Joseph, Fort Kent	24
Ecole Durlingville, Durlingville	25
Ecole Chesterville, Lafond	12
Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	40
Ecole Charest, Beaumont	15
Ecole Grassy Island, No 1, Mallard	22
Ecole privée, chez M. Emery Thérèse, Warwick	7
Ecole St-Michel, Pincher Creek	41
Ecole Pelletier, Grouxville	8
Ecole Saint-Cyr, Saint-Paul	19
Ecole Bellerville, Sainte-Lina	18
Ecole Chertier, Saint-Paul	18
Ecole Thérien, Thérien	20
Ecole Lafond, Lafond	31
Ecole Riopel, Morinville	13
Convent Saint-Joseph, Red Deer	10
Ecole Saint-Louis, Brosses	11
Convent Saint-Martin, Vegreville	42
Ecole Thérèse, Castor	9
Ecole Dubuc, Vegreville	9
Ecole Tellier, Morinville	2
Ecole Lac des Oeufs, Morinville	22
Ecole Spar, Vegreville	14
Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	24
Ecole Doucet, Saint-Paul	36
Ecole Saint-François d'Assise, Edmonton-nord	34
Ecole Saint-Edmond, Calder	12
Ecole Grassy Island, No 2, Grassy Island	19
Ecole Carlier, Lafond	25
Ecole Bellard, Vegreville	25
Ecole l'Abbe, Morinville	12
Ecole Tangente, Tangente	12
Ecole Kathleen, Kathleen	1

A l'honneur

Toute l'année, et tous les jours de l'année, nos hôpitaux sont une prédication vivante de la charité du Christ.

Ces jours derniers, ils ont été à l'honneur à l'occasion de la collation solennelle des diplômes d'infirmières nouvelles diplômées de l'hôpital de la Miséricorde et de l'hôpital Général d'Edmonton, institutions dirigées par nos vaillantes religieuses canadiennes.

Le nouveau lieutenant-gouverneur de l'Alberta, l'hon. W. L. Walsh, s'est fait un devoir de présider lui-même à ces cérémonies, à côté de Son Excellence l'Archevêque d'Edmonton.

Parlant, mercredi soir dernier, à la Salle des Promotions de l'Université de l'Alberta, devant un public nombreux et distingué, pour la remise des diplômes et insignes à 32 nouvelles infirmières de l'Hôpital Général des Soeurs Grises, le plus haut représentant de l'autorité civile de la province n'a pas craint de rendre un hommage solennel de profonde et sincère admiration à l'oeuvre de charité accomplie par nos institutions catholiques, à l'avantage de toute la population.

Son Excellence fit même remarquer qu'à titre de protestant il n'est pas si libre de faire connaître le mérite des communautés religieuses catholiques qui, non seulement à Edmonton mais dans tout le Canada, maintiennent ces institutions incomparables pour le soulagement de l'humanité.

Cet hommage que l'on sentait sincère et ému fut également exprimé par Son Honneur le maire d'Edmonton, par le Doyen de l'Université—celui-ci ajoutant quelques mots de félicitations en français aux religieuses et aux élèves—et par tous les médecins protestants qui prirent la parole.

Ces témoignages semblaient revêtir une signification toute particulière à la suite des infâmes calomnies dont les catholiques furent l'objet toute la semaine précédente dans une des salles de la ville, de la part d'un certain agitateur, tristement célèbre dans la province voisine, qui a entrepris depuis quelque temps en Alberta la même campagne criminelle d'appels violents aux plus odieux préjugés pour soulever le fanatisme des masses ignorantes.

A la haine et à la calomnie, les religieuses n'opposent que le rayonnement de leur constante charité. Pour tous les esprits droits la réponse sera toujours triomphante.

LISTE DE DONATEURS AU CONCOURS DE FRANCAIS

L'Alliance Canadienne pour le Vote des Femmes, Montréal	\$1.66
Dolus-Mieg et Cie, Mulhouse, France	7 volumes
M. Adrien, Edmonton	\$1.00
M. L. A. Giroux, député de Grouard à la Législature	\$5.00
M. l'avocat L.-S. Fraser, Edmonton	\$1.00
M. Ernest Dame, Edmonton	\$1.00
M. Jacques Jenvin, Edmonton	\$1.00
Quête faite par le cercle de Calgary, à la porte de l'Eglise	\$20.70
L'hon. H. C. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province de Québec	2 médailles
Les dames de St-Joachim, Edmonton, deux \$2.50 en or	\$5.00
M. et Mme Philippe Martel, Rivière qui Barre	\$1.00
M. l'abbé Jean-Baptiste Leduc, Legal	2 vol.
M. L. A. Paquet, Université Laval, Québec	4 vol.
Cercle de Falher de l'A.C.F.A.	1 vol.
Quête faite par le cercle de St-Joachim, Edmonton	\$5.00
M. l'abbé S. Lorange, curé de St-Edouard, Alberta	\$5.00
Le cercle de l'A.C.F.A., Morinville	5.00
L'honorable juge Lucien Dubuc, Edmonton	5.00
R. F. Marie-Victorin, f.e.c., professeur à l'Univ. de Mont.	34 vols
La Société Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi, P.Q.	6 volumes
M. Gédéon Lacerte, Winterburn, Alta.	\$1.00
"Ne mentionnez pas mon nom", Chauvin	1.00
Un triote, Montréal	1.00
Le cercle de l'A.C.F.A., Spirit River	3.00
M. Emery Thérèse, Warwick, Alta.	5.00
Cercle de l'A.C.F.A., Lamoureux	10.00
M. le Dr Emile Boissonneault, Edmonton	1.00
M. l'abbé Albert Tessier, préfet des études, Sémi. des Trois-Rivières	39 volumes et brochures
M. Anatole Vanier, C.K., Montréal	2 médailles
M. l'abbé J.-M. Boucher, curé de Lafond	\$10.00
M. Jos. Julien, prés. du cercle St-Joachim, Edmonton	1.00
M. A.-J. Kérouac, sec. du cercle St-Joachim, Edmonton	1.00
M. J.-P. Desrochers, Edmonton	1.00
M. J.-W. Pigeon, Edmonton	1.00
Le cercle de l'A.C.F.A., Donnelly	5.00
Le cercle de l'A.C.F.A., Notre-Dame, Morinville	5.00
M. Maurice Lavallée, Edmonton	1.00
Le Conseil La Vénérye, Chevaliers de Colomb, Edmonton	5.00
M. G.-A. Thibault, Edmonton	1.00
M. J.-H. Tremblay, B.S.A., agronome bilingue de la province	5.00
R. M. Laberge, Prov. des SS. Charité, SS. Grises de Mt., 8 vols	
Les RR. SS. Charité, Convent Youville, St-Albert, Alta.	2 vols
M. RR. SS. Charité, Hôpital Général, Edmonton	12 vols
M. J.-T. Saint-Jorre, Montréal	12 vols
District scolaire l'Abbe, Morinville, Alberta	\$5.00
M. J.-B. Brosseau, Brosses, Alta.	\$5.00 en or
District scolaire Fort Saskatchewan, Lamoureux, Alberta	5.00
M. Séraphin Marion, Ottawa	5 volumes
District scolaire Bonnyville, Bonnyville, Alberta	\$10.00
M. Adrien Sabourin, Morinville, Alberta	2.00
M. Philippe Garon, Falher, Alberta	2 volumes
District scolaire de Falher, Alberta	5.00
La Société St-Jean-Baptiste de Montréal	50.00
La Société St-Jean-Baptiste de Montréal	25 abonnements à l'Oiseau Bleu
R. P. Curé de Saint-Joachim, Edmonton, Alberta	\$5.00
Mlle Cyprienne Langlois, Ottawa	1.00
M. Albert B. Bury, député du comté de Grouard	1.00
Les Dames de Ste-Anne, Immaculée-Conception, Edmonton	2.50
M. l'abbé Henri Goulet, curé de Legal, Alberta	10.00
RR. SS. Grises, convent de Legal, Alberta	2 volumes
M. J.-Louis Casault, Edmonton	\$1.00
District scolaire St-Albert, No 3, St-Albert, Alberta	10.00
Mme A.-C. Larivière, McLennan, Alberta	2 volumes
M. Adrien Boileau, ex-prés. général de l'A.C.F.A., Edmonton	2 vols
R. P. Hervé Rousseau, M.S.-C., Québec	1 vol.
M. l'abbé Lucien Pineault, aumônier des étudiants, Univ. de Montréal	20 vols.
M. l'abbé Albert Pineault, Montréal	\$4.35
Une Soeur de l'Est, lectrice du "Devoir", Saint-Hubert, P.Q.	\$1.00
RR. SS. de l'Assomption, S.V., St-Paul, Alberta	10.00
15 District scolaire Saint-Paul, Saint-Paul, Alberta	1.00
D. D. Robitaille, Charny, P.Q.	1.00
R. P. Pierre Cozaneau, O.M.I., curé de Saint-Albert, Alberta	5.00
M. Jacques Roussel, O.M.I., curé de Montréal	2.50
Artisans Canadiens-français, Succursale d'Edmonton, No 473 25	Le Messager Canadien, Montréal
M. l'abbé Lucien Bernard, principal de l'Ecole Normale, Saint-Hyacinthe	\$2.00
M. A.-U. B. Bury, député d'Edmonton-est à Ottawa	1.00
District scolaire Doucet, Saint-Paul	5.00
M. l'abbé Georges Thuot, principal de l'Ecole Normale de Saint-Jérôme	2.00
M. Georges Bouchard, député de Kamouraska, à Ottawa	5 vols.

A la mémoire de Dollard

La jeunesse montréalaise, sur l'invitation de l'A.C.J.C., se réunit au parc La Fontaine. — Allocution. — Le R. P. Tavernier fait un éloquent appel à la solidarité française.

Grâce à l'esprit d'initiative de l'A.C.J.C., les jeunes de Montréal se sont réunis, dimanche, le 24 mai, au parc La Fontaine pour honorer la mémoire de Dollard, le héros qui sauva en 1690 Ville-Marie et toute la colonie.

Les membres du comité central et du comité régional de l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française, et Dollard, représenté par M. Paul-Dollard Morin, fermaient la marche du défilé des nombreux cercles de l'A.C.J.C. de Montréal.

Dollard lui-même s'est fait entendre par la bouche de M. Paul-Dollard Morin. Il apporte aux jeunes d'aujourd'hui un programme de progrès, de vie et de reconstruction. Il voudrait leur faire connaître les sources de force et de courage des combattants du Long-Sault. Ils ont été fidèles à la voix qui leur faisait connaître la volonté de Dieu, ils ont été fidèles à leur vocation. Ils n'ont pas pu être force dans la profondeur de leur âme, ils ont eu pied des autels. Inspirés par un idéal, soutenus par cette force surnaturelle, nous sommes restés fidèles à notre cri "Vive la tombe quand le pays doit en sortir vivant!" Voilà le secret des héros!

M. C. Houde, M. Guy Vanier, entouré de la plupart des officiers de la Saint-Jean-Baptiste, a profité de l'occasion pour présenter à la population montréalaise le rédacteur du "Patriote de l'Ouest", le R. P. Tavernier, qui a lancé un émouvant appel en faveur de nos compatriotes de la Saskatchewan, un appel à la solidarité entre les groupes français d'Amérique. S. H. le maire Houde était présent, avec Mme la mairesse et c'est lui qui a ouvert la série des concerts en chantant "A la claire fontaine", après avoir dit quelques mots.

Vous savez, dit M. Houde, que lorsqu'un y a un effort à faire, le meilleur moyen de l'accomplir courageusement c'est de le faire en chantant. A la guerre, les soldats marchaient à la mort, au sacrifice, en chantant les vieux airs de leur pays.

Nous avons encore aujourd'hui des luttes: le R. P. Tavernier nous le dira. Il nous dira que nos frères de la Saskatchewan comptent sur les gens de la province de Québec pour les encourager et leur aider. Il est temps que l'on sache dans toutes les provinces du Canada que si le pays échappe à l'invasion des doctrines subversives il le devra au conservatisme bien compris de la province de Québec, à la stabilité de nos groupes français de l'Ouest. Il est temps que les hommes politiques des partis sachent que la province de Québec a toujours donné l'exemple du patriotisme bien compris.

Le R. P. Tavernier, A la Confédération, dit le R. P. Tavernier, nous avions déjà nos frères français dans l'Ouest, mais nous

F. H. RUTER
Spécialité: Gardes-boue pour autos.—Radiateurs.
SERVICE RAPIDE

Faites votre provision de
GRAINS DE SEMENCE
et ce dont vous avez besoin pour votre poulailler chez
GORDON
10020 101A avenue

Jasper Plumbing Co.
A. A. GRADY, prop.
Posage d'appareils à gaz. Fuites de gaz. Chauffe-eaux. Réchauds pour réservoirs.
Satisfaction garantie
10744 ave. Jasper. Tél. 22667

Bill Greer Hardware
Limitée
Place du Marché, Edmonton
Où la ville et la campagne se rencontrent pour la quincaillerie
Nous livrons. Tél. 25671

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.—Tél. 2246—22056
CHAMPION'S PARCEL DELIVERY
10111 rue—R. M. Champion

JIMMY SMITH'S TRANSFER & TAXI
Tél. 32243—32221
En face C.P.R. Station, Edmonton, Alta.
Taxis modernes, service intérieur. Remplacement de pneus, 65, embouteillage et emmagasinage.

SANDY'S Machine Repair Shop
Mécanismes délicats réparés. Gramophones, radios, montres à gousset, pianos.
Tél. 24949 10116 100A rue

Dr C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures 9 h. à 5 h. 30.
301 édifice Taylor. Tél. 22945
Nous parlons français

Nécessité de la presse catholique

Dans un discours qu'il prononça à l'occasion du jubilé de S. Ex. Mgr. Germain, évêque de Saint-Etienne, le chanoine Nebeut s'exprima en ces termes au sujet de la nécessité de la presse catholique:

L'apostolat de la presse, oh! qu'il a fallu de temps aux catholiques pour en comprendre l'importance et même la nécessité! Et qu'il reste encore à faire pour qu'il ait pris dans nos sociétés religieuses la place qu'il doit avoir!

Tout de même, les recommandations et exhortations des Souverains Pontifes depuis Pie IX, jusqu'à Pie XI, celles de NN. SS. les évêques, et les vœux en particulier, ont fini par être entendues; et c'est, presque partout, que prêtres et fidèles s'occupent de la diffusion du bon journal et des bonnes lectures.

L'Action catholique, appelée, dans la pensée de Pie XI, à nous sauver, n'a pas manqué de l'inscrire dans son programme. Aussi, est-ce avec plaisir que nous avons vu, placée en vedette dans le Bulletin paroissial de la cathédrale, cette parole devenue presque un axiome: un journal catholique est aujourd'hui indispensable à la vie religieuse d'un paroissien.

Mais quel est le journal que l'on peut appeler catholique, et qui peut être un auxiliaire du prêtre dans sa tâche apostolique?

Evidemment, ce n'est pas le journal neutre, ce n'est pas non plus le journal de simple information, surtout quand il n'erre avec force détails des crimes et des scandales dont la lecture n'est propre qu'à satisfaire une curiosité malsaine et à éveiller ou exciter les pires instincts de la nature humaine.

Seul, je crois, peut nous aider à faire le bien le journal de doctrine, qui juge les personnes et les événements à la lumière de l'Evangile, et qui se garde de mettre sous les yeux de ses lecteurs des récits propres à troubler les sens et l'imagination et le cœur.

Pie XI a rédigé l'encyclique de sa propre main
CITE VATICANE.—Le Souverain Pontife a rédigé entièrement de sa propre main l'encyclique "Quadragesimo anno" qui contient 20.000 mots. Il a consulté des spécialistes pour certains points, mais en se réservant, il va de soi, de tirer les conclusions. Parmi ceux qui l'ont consulté, il y a notamment le R. P. Jésuite belge Vuermesche, professeur de morale à l'Université Grégorienne et auteur de plusieurs ouvrages sur la justice sociale. Le Saint-Père a en outre revêtu lui-même l'encyclique et a passé de nombreuses heures dans son cabinet de travail à exécuter ce travail.

La Société Royale du Canada présente une médaille au juge Rivard
La médaille Lorne Pierce a été présentée à l'hon. Adjudant Rivard, juge de la cour d'appel de Québec par la Société Royale du Canada siégeant à Toronto, en reconnaissance de ses travaux comme critique littéraire.

Les élections espagnoles auront lieu le 28 juin
MADRID.—Les élections à l'Assemblée nationale auront lieu le 28 juin au lieu du 21. Les électeurs auront ainsi plus de temps pour se faire inscrire.

Hôtel Richelieu
10360 103 rue, 103 ave. Tél. 27116
Chambres 50c, 75c, \$1.00, \$3.00 par semaine, et plus.
Monsieur Frank MAIRFROID a repris la direction de l'HOTEL ON PARLE FRANÇAIS

DEAN'S 2 IN 1 GROCERY
10736 95c rue. Tél. 21895
SERVICE—QUALITÉ—PRIX

J. P. FITZGERALD
Plombier pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour chauffage au chauffage
Tél. 21470. Résid. 81268
9550 avenue Jasper

SHOE STORE The Colin Case CHAUSSURES
pour Hommes, femmes, enfants
A la portée de toutes les bourses
10036 101A Ave. Edmonton
(Une rue à l'ouest de la Poste)
CHAQUE JOUR EST UN JOUR D'OCCASIONS

Nous avons une ligne complète de **MIEUXES NEUFES** ON PEUT USAGES pour salle à dîner, chambre, boudoir, cuisine, etc. Aussi pianos, gramophones et poêles
VOTRE CREDIT EST BON
National Home Furnishers
LIMITED
9936 Ave. Jasper. Edmonton

Mort de S. E. le cardinal R. M. Rouleau

L'archevêque de Québec s'est éteint dimanche dernier à l'âge de 65 ans. — Les funérailles auront lieu samedi. — Notes biographiques.

Son Eminence le cardinal Raymond Marie Rouleau, archevêque de Québec, est mort dimanche dernier, à son palais archiépisopal, d'une syncope cardiaque. Il était âgé de 65 ans.

Son état de santé avait toujours été précaire depuis l'accident d'automobile qui lui était survenu l'été dernier.

Quelque deux jours avant d'être mortellement frappé, il se sentit indisposé et dut se confiner dans ses appartements. Sa santé s'aggrava rapidement à l'inspiration de vives inquiétudes. M. le chanoine Gagné lui administra le sacrement de l'Extrême-Onction. Les efforts de la science médicale pour le sauver furent vains.

Le vénéré prêtre rendit le dernier soupir à 10 h. dimanche matin. A son chevet s'étaient réunis tous les dignitaires ecclésiastiques du diocèse.

Son Eminence avait été nommé cardinal au mois de novembre de l'année 1927. Lors de cette nomination, il était archevêque de Québec depuis un an.

Ses prédécesseurs au cardinalat furent le cardinal Bégin et le cardinal Taschereau, tous deux archevêques de Québec.

La situation scolaire en Saskatchewan

M. Raymond Denis donne une conférence, à Québec, sur la question des écoles de la Saskatchewan

La Saint-Jean-Baptiste de Québec a profité du passage de M. Raymond Denis, président de l'Association canadienne-française d'éducation de la Saskatchewan pour obtenir de lui quelques informations sur ce qui se passe dans cette province de l'Ouest.

La section Saint-Jean avait convoqué ses membres et ceux des autres sections de la ville à rencontrer M. Denis à l'hôtel de ville.

M. Denis a fait un exposé de la situation actuelle en Saskatchewan. Il a fait aussi une revue des luttes passées et des succès qui les ont couronnées, succès qui ont été pratiquement annulés par les dernières législations. Tout est à recommencer et dans des conditions plus difficiles puisque nous traversons une crise qui se fait plus dure dans l'Ouest.

Les Franco-canadiens de la Saskatchewan, dit M. Denis, vont continuer à défendre leur langue et leur religion, comme par le passé. Ce qui les inquiète, actuellement, ce ne sont pas les attaques dont ils sont l'objet, c'est la crise économique qui se fait sentir plus dans l'Ouest qu'ailleurs. On se tourne donc vers l'Est pour obtenir l'appui nécessaire. Autrement, on a sollicité de l'aide afin de créer un lien moral entre les deux parties du pays. Aujourd'hui, on compte sur un appui financier.

Les Québécois ont répondu généralement à l'appel de M. Denis. Et cette réponse va se continuer. Après la réunion, on a fait une collecte qui a donné une centaine de dollars et a décidé de lancer une grande souscription dans la vieille capitale, en faveur des Franco-Canadiens de la Saskatchewan.

Comme le faisait remarquer M. L. A. Pouliot, qui a remercié le conférencier, les Canadiens-français de la province de Québec ont entendu l'appel au secours qui leur vient des plaines de l'Ouest. Ils sauront agir comme ils l'ont déjà fait, par le passé, en faveur de leurs compatriotes dans le besoin.

Un volume historique en préparation
MONTREAL.—M. Casimir Hébert, président de la Société de linguistique du Canada, prépare pour publication un volume historique portant le titre de "Montreal catholique ou tableau succinct du merveilleux épanouissement religieux de la ville aux 300 clochers".

La population de Rome
ROME.—D'après le recensement qui vient d'être fait, la population de la ville de Rome s'élève à 971,645 habitants.

La Ville Eternelle a vu sa population s'accroître de plus d'un quart de million au cours des six dernières années, et de 57,000 au cours de l'année dernière.

Ce qu'il faut bien distinguer

A l'occasion de la nouvelle année, S. E. le cardinal Bertram, archevêque de Breslau, dans une lettre à ses ouailles, faisait les précisions suivantes: "Je vise le nationalisme excessif, le nationalisme illégitime. Ses principales caractéristiques sont l'absence de la langue maternelle, un dévouement à la race nationale et aux moeurs traditionnelles, la reconnaissance envers Dieu pour toutes les qualités héritées des ancêtres. Tout cela est légitime, tant que la vérité et la charité n'ont pas à en souffrir. Mais cela devient illégitime quand l'orgueil national finit par troubler l'équilibre."

"Le nationalisme, est légitime tant que la fidélité à la patrie s'agit par avec le sentiment de la communauté qui nous unit à nos frères de langue différente. Légitime aussi, quand on ne se laisse pas aller à l'idolâtrie de son pays, quand on ne s'aveugle pas sur les qualités des autres races ou sur les avantages que leur génie particulier, mais par-dessus tout, quand on reconnaît Dieu pour le créateur et le dispensateur de tous les dons naturels, de l'intelligence et de l'immense variété des aptitudes, quand on a fait le malin de Dieu au travers de l'évolution nationale des différentes races ou nations."

"Un nationalisme raisonnable est même une force qui engendre l'union et favorise les ententes. Par contre, un nationalisme fanatique entraîne à la haine des autres races, à la haine des nations voisines et des haines internationales..."

"Telle est l'attitude de l'Eglise. Pour nous, un amour dévoué jusqu'au sacrifice envers notre peuple et notre patrie est sacré. Mais nous considérons et nous repoussons avec la même énergie le fanatisme et la brutalité, fruits de la glorification fanatique de la nation."

Ces paroles du cardinal allemand sont en harmonie avec celles que prononçait Mgr Cholet, archevêque français, quelques années auparavant: "Le sentiment de la race, l'amour privilégié de tous ceux qui ont du même sang et qui descendent d'une même origine, le désir de se rencontrer avec eux, de participer à la même vie économique ou publique, sont des mouvements très nobles de l'âme et qui nous entraînent dans un grand nombre de peines, ils nous donnent naissance à une âme nationale."

"Avant de reprocher à un peuple ou à une race de faire du nationalisme outrancier, écrivent à ce propos M. Charles Gautier, il faut donc prendre garde de ne pas attaquer chez lui le sentiment légitime du patriotisme et la volonté bien naturelle de survivre et de grandir. Et si, comme c'est le cas pour les Canadiens-français, une race, dans un pays officiellement bilingue, a des droits constitutionnels à la conservation de sa langue et de sa culture, il faut y regarder à deux fois avant de lui faire un crime de veiller fidèlement à la préservation de son idéal national."

"Lorsque cette race, tout en préservant sa vie surabondante et en poursuivant sa destinée de peuple canadien et catholique, fait preuve elle-même d'humanité, de justice et de charité envers les races qui l'entourent, ne mérite-t-elle pas non seulement d'être respectée, mais aussi d'être libérée de tout soupçon de nationalisme outrancier?"

"GAINERS' PURE LARD"
VENDEUR EN chaudières ouvertes
Rend votre pâtisserie légère et appétissante
GAINERS LIMITED
80e Ave. et 96e rue Edmonton-Sud

Un revenu de \$100 par mois pour la vie
... à partir de 55 ans!

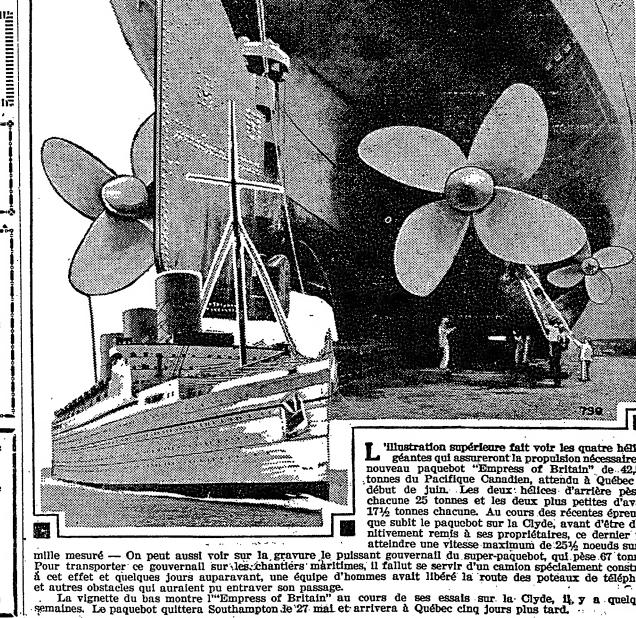
\$100 PAR MOIS si vous êtes en bonne santé
Penez-y donc!—A 55 ans, alors que vous êtes en pleine santé, vous pouvez recevoir un revenu de \$100 par mois (en plus de vos autres ressources) garanti pour le reste de votre vie. Vous n'avez qu'à faire des dépôts annuels ou semestriels d'un montant convenu pendant une période fixée à la fin de laquelle vous commencez de recevoir ce revenu mensuel pour le reste de votre vie.

\$100 PAR MOIS si vous êtes malade
Mais cela n'est pas tout!—Si avant 55 ans, une maladie ou un accident vous rend totalement invalide, vous cessez de payer les primes et recevez \$100 par mois pendant votre invalidité. Et à 55 ans le revenu régulier de \$100 par mois commencera comme il était convenu.

\$10,000 COMPTANT en cas de décès
Voyez comme votre famille est protégée!—Si vous venez à mourir, à n'importe quel moment avant d'atteindre 55 ans votre famille reçoit \$10,000.

Remplissez la formule ci-dessous, ce qui ne vous engage en aucune façon, adressez-la nous et les chiffres exacts se rapportant à votre cas individuel vous seront envoyés.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SIÈGE SOCIAL MONTREAL
Sans m'engager à quoi que ce soit, je vous prie de m'envoyer les détails du plan "100-par-mois-pour-la-vie", indiqué dans votre annonce dans le *Journal de la Presse* (à remplir)
Nom (M, Mme ou Mlle) _____
Date de naissance _____ (mois) _____ (année)
Adresse (Rue) _____ (Ville) _____



millie mesuré — On peut aussi voir sur la gravure le puissant gouvernail du paquebot nécessaire au nouveau paquebot "Empress of Britain" de 42,000 tonnes du Pacifique Canadien, attendu à Québec au début de juin. Les deux hélices d'arrière pèsent chacune 25 tonnes et les deux plus petites d'avant 17½ tonnes chacune. Au cours des récentes épreuves qui subit le paquebot sur la Clyde, avant d'être définitivement remis à ses propriétaires, ce dernier put atteindre une vitesse maximum de 23½ nœuds sur le puissant gouvernail du super-paquebot, qui pèse 67 tonnes. Pour transporter ce gouvernail sur les chantiers maritimes, il fallut se servir d'un camion spécialement construit à cet effet et quelques jours auparavant, une équipe d'hommes avait libéré la route des poteaux de téléphone. La vignette du bas montre "l'Empress of Britain" au cours de ses essais sur la Clyde. Il y a quelques semaines. Le paquebot quittera Southampton le 27 mai et arrivera à Québec cinq jours plus tard.

Repas délicieux
Propriété exclusive
Prix modérés
American Dairy Lunch
Vieux du théâtre (Faubourg)
Téléphone 21688

Chaussures d'enfants "HURLBUT"
Faites par une manufacture qui spécialise dans la fabrication des pantoufles et souliers pour des petits pieds qui grossissent. Ils sont à l'épreuve de l'acide, car ils ont une semelle intérieure supplémentaire. En chevreau ou veau vernis. Largeurs B, C et E. Points pour tous les enfants.
\$1.75 à \$5.00
—Rayon des chaussures, au deuxième.
T. EATON CO.
EDMONTON CANADA

Occasions en Epicerie
Nouveau fromage d'Ontario La lb. 17
Macaroni La boîte de 5 lbs. 30
La boîte de 10 lbs. 58
Abricots de choix séchés La lb. 20
Pêches de choix séchées La lb. 15; 7 lbs. 1.00
Pommes de choix séchées La lb. 15; 7 lbs. 1.00
Sagou et tapioca, 3 lbs. 25
Savon "Pearl White Naphtha", 6 barres 25
25 barres 1.00
Le meilleur café rôti Prix très réduits
La lb. 35, 40 et 45
La lb. 1.00
Aussi la lb. 25
Venez profiter des prix réduits
Henry Wilson & CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue. Tél. 27210

La vie en Alberta

Legal
La première partie de la Ligue de baseball, entre l'équipe de Morinville, entre l'équipe de Morinville et celle de Legal. Une foule nombreuse et enthousiaste y assista. Les joueurs de Legal étaient presque sur-complètement administrés, pousseurs, mais ils furent battus d'un point. La palme fut adjugée à Morinville avec huit points contre sept. L'équipe de Rivière qui barre s'est retirée de la Ligue et a été remplacée par Waterloo. Une liste nouvelle des parties de la saison devra être établie. L'exécutif devait se réunir à Legal cette semaine.

A la réunion du conseil du village, lundi dernier, il fut décidé que, fermes et magasins tous les jours de la semaine, excepté mercredi et samedi, 9 h. p.m. durant les fêtes de juin et juillet. Tous les marchands et commerçants, d'un commun accord se rallieront à la décision de nos édiles. La nouvelle loi sera affichée dans le village durant trente jours, afin que le public puisse en prendre connaissance. Elle sera mise en force le 1er juillet prochain. C'est une sage mesure qui donnera un peu de loisir aux marchands et à leurs employés, pendant la belle saison d'été.

M. et Mme Robert Croteau et leurs deux enfants sont partis pour deux mois de vacances. Ils se rendent en automobile à Calgary, la grande-rue nationale des Etats-Unis et de Détroit, jusqu'à St-Prospère, comté de Champlain, paroisse natale de M. Croteau. Emma Laroque les accompagne. Le point terminus pour M. Laroque est Lachute, P.Q. Nous leur souhaitons un bon voyage et un heureux décollage, bien mérité.

Le Carrière remplace Jean Piquet à l'élevateur de la Compagnie de grains "Séar". Il est désormais l'agent local de la Compagnie.

Joseph Bougie, a commencé, lundi de cette semaine le recensement du village. A la voir chargé de livres et de papiers, il a bien des questions à poser. Félicitations.

Odon Carcier, employé par Philippe Mercier, menait à Edmonville, l'autre jour une charge de trois tonnes de balle de foin, lorsque le camion-automobile capota et versa sur la grand-rue. Le camion fut un peu ébranlé, mais Odon ne reçut aucun mal. Chapeau!

Eugène Perras a fait faire la toilette de sa résidence, C'est Edmond Dumas qui en fut le peintre entrepreneur. Les maisons de M. Mésias qui avaient été endommagées par l'incendie d'il y a un mois, ont également une nouvelle couche de peinture. C'est Omer Cassavant qui fut chargé du travail.

—Corr.

SAINT-VINCENT
Dimanche, le 24 mai avait lieu la Fête paroissiale de St-Vincent, une cérémonie des plus imposantes. C'était la réception des Enfants de Marie. Jour inoubliable pour ces jeunes filles, les parents et les amis. M. le curé fut le sauvegarde de la Ste-Vierge. Les parents et la nombreuse assistance furent vivement impressionnés d'entendre les saintes promesses prononcées à la Mère du Ciel.

L'acte de consécration fut lu par l'abbé Gauthier en anglais et Jeanne Charbonneau en français. M. le curé fit une belle allocution; il proposa aux jeunes filles de prendre la Ste-Vierge comme modèle afin qu'elle les protège toujours. De pieux cantiques furent exécutés par les Enfants de Marie et par le chœur de chant. Puisse-t-elles ne jamais oublier ce jour émuant et en placer le souvenir dans leur cœur comme dans une chapelle en place des ex-voto.

Le soir du même jour une partie surprise réunissait tous les paroissiens de St-Vincent pour fêter l'anniversaire de naissance de leur curé, le R. P. Lemaire. Plusieurs personnes des paroisses environnantes de St-Vincent et de Thérèse étaient venues pour assister au concert de leur présence. Notamment le R. P. Laroque, curé de St-Paul, et M. Tabbe Lepage, curé de St-Vincent. Nous pouvions aussi remarquer la famille Hamel de Lac la Biche.

La soirée organisée par notre bien dévoué M. Leger, débuta par un chant intitulé: "Les cantiques à notre Pasteur". Une adresse fut lue par Annette Mageau en français et en anglais par Thérèse Bourgain. La jolie et mignonne Angela Taylor présenta une jolie bourse bien garnie.

M. le curé dans quelques mots bien prononcés manifesta son bonheur et assura ses paroissiens de sa reconnaissance à leur égard.

Un joli monologue ainsi qu'une opérette comique furent admirablement bien joués par Mlle Gladys Hounig, Jeanne Charbonneau, Auréa et Annette Mageau.

Roland Jodoin et Thérèse Bourgain récidèrent avec bonheur un dialogue comique.

Mlle Juliette Paradis et M. Henry Adam de Thérèse déclament deux courts agréables morceaux de leur répertoire.

Pour clore la fête, les RR. PP. Laroque et Lepage prononcèrent de jolis discours dans lesquels ils firent valoir les qualités d'esprit et de cœur que possède à la fois le héros de la fête en la personne de notre vénéré curé.

Enfin après le joli chant "Bonne nuit", chacun se sépara le cœur à l'aise, heureux et satisfait.

—Corr.

LA ST-JEAN - BAPTISTE
Immaculée-Conception
Dimanche 21 Juin
Grand'messe, 11 hrs
SOIREE
Ecole Séparée, à 8 h.
Procurez-vous vos billets pour la soirée

Immaculée Conception
Nos félicitations aux Dames de la paroisse qui ont organisé la partie de cartes de dimanche dernier qui fut un magnifique succès. Les heureux gagnants de la soirée furent Mmes Lambert, Laboulière, Dutton, Leduc, Montpetit, Chouinard, Mlle Maure et M. M. Ethier, Simard et Deslisle. Après les cartes nous eûmes le plaisir d'assister à un concert très intéressant. M. Breux nous chanta une couple de chansons et Mme Lavalée récita "Les mamans". Il y eut ensuite une petite saynète "Les amies broulées"; y prenaient part, Mmes Lessard, Montpetit, Lavalée et Mlle P. Perron, S. Perron, B. Lépine, R. Lépine, A. Boulanger, A. Chénier. Cette petite pièce d'un acte était jouée par M. Breux. Nos félicitations et nos remerciements les plus sincères aux organisatrices de cette soirée et à tous ceux qui prirent part au programme.

M. le curé dans quelques mots bien prononcés manifesta son bonheur et assura ses paroissiens de sa reconnaissance à leur égard.

Un joli monologue ainsi qu'une opérette comique furent admirablement bien joués par Mlle Gladys Hounig, Jeanne Charbonneau, Auréa et Annette Mageau.

Roland Jodoin et Thérèse Bourgain récidèrent avec bonheur un dialogue comique.

Mlle Juliette Paradis et M. Henry Adam de Thérèse déclament deux courts agréables morceaux de leur répertoire.

Pour clore la fête, les RR. PP. Laroque et Lepage prononcèrent de jolis discours dans lesquels ils firent valoir les qualités d'esprit et de cœur que possède à la fois le héros de la fête en la personne de notre vénéré curé.

Enfin après le joli chant "Bonne nuit", chacun se sépara le cœur à l'aise, heureux et satisfait.

—Corr.

LA ST-JEAN - BAPTISTE
Immaculée-Conception
Dimanche 21 Juin
Grand'messe, 11 hrs
SOIREE
Ecole Séparée, à 8 h.
Procurez-vous vos billets pour la soirée

Immaculée Conception
Nos félicitations aux Dames de la paroisse qui ont organisé la partie de cartes de dimanche dernier qui fut un magnifique succès. Les heureux gagnants de la soirée furent Mmes Lambert, Laboulière, Dutton, Leduc, Montpetit, Chouinard, Mlle Maure et M. M. Ethier, Simard et Deslisle. Après les cartes nous eûmes le plaisir d'assister à un concert très intéressant. M. Breux nous chanta une couple de chansons et Mme Lavalée récita "Les mamans". Il y eut ensuite une petite saynète "Les amies broulées"; y prenaient part, Mmes Lessard, Montpetit, Lavalée et Mlle P. Perron, S. Perron, B. Lépine, R. Lépine, A. Boulanger, A. Chénier. Cette petite pièce d'un acte était jouée par M. Breux. Nos félicitations et nos remerciements les plus sincères aux organisatrices de cette soirée et à tous ceux qui prirent part au programme.

M. le curé dans quelques mots bien prononcés manifesta son bonheur et assura ses paroissiens de sa reconnaissance à leur égard.

Un joli monologue ainsi qu'une opérette comique furent admirablement bien joués par Mlle Gladys Hounig, Jeanne Charbonneau, Auréa et Annette Mageau.

Roland Jodoin et Thérèse Bourgain récidèrent avec bonheur un dialogue comique.

Mlle Juliette Paradis et M. Henry Adam de Thérèse déclament deux courts agréables morceaux de leur répertoire.

Pour clore la fête, les RR. PP. Laroque et Lepage prononcèrent de jolis discours dans lesquels ils firent valoir les qualités d'esprit et de cœur que possède à la fois le héros de la fête en la personne de notre vénéré curé.

Enfin après le joli chant "Bonne nuit", chacun se sépara le cœur à l'aise, heureux et satisfait.

—Corr.

LA ST-JEAN - BAPTISTE
Immaculée-Conception
Dimanche 21 Juin
Grand'messe, 11 hrs
SOIREE
Ecole Séparée, à 8 h.
Procurez-vous vos billets pour la soirée

Immaculée Conception
Nos félicitations aux Dames de la paroisse qui ont organisé la partie de cartes de dimanche dernier qui fut un magnifique succès. Les heureux gagnants de la soirée furent Mmes Lambert, Laboulière, Dutton, Leduc, Montpetit, Chouinard, Mlle Maure et M. M. Ethier, Simard et Deslisle. Après les cartes nous eûmes le plaisir d'assister à un concert très intéressant. M. Breux nous chanta une couple de chansons et Mme Lavalée récita "Les mamans". Il y eut ensuite une petite saynète "Les amies broulées"; y prenaient part, Mmes Lessard, Montpetit, Lavalée et Mlle P. Perron, S. Perron, B. Lépine, R. Lépine, A. Boulanger, A. Chénier. Cette petite pièce d'un acte était jouée par M. Breux. Nos félicitations et nos remerciements les plus sincères aux organisatrices de cette soirée et à tous ceux qui prirent part au programme.

M. le curé dans quelques mots bien prononcés manifesta son bonheur et assura ses paroissiens de sa reconnaissance à leur égard.

Un joli monologue ainsi qu'une opérette comique furent admirablement bien joués par Mlle Gladys Hounig, Jeanne Charbonneau, Auréa et Annette Mageau.

Roland Jodoin et Thérèse Bourgain récidèrent avec bonheur un dialogue comique.

Mlle Juliette Paradis et M. Henry Adam de Thérèse déclament deux courts agréables morceaux de leur répertoire.

Pour clore la fête, les RR. PP. Laroque et Lepage prononcèrent de jolis discours dans lesquels ils firent valoir les qualités d'esprit et de cœur que possède à la fois le héros de la fête en la personne de notre vénéré curé.

Enfin après le joli chant "Bonne nuit", chacun se sépara le cœur à l'aise, heureux et satisfait.

—Corr.

CAREY ELECTRIC
Téléphone 2272
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
GARNITURES, ACCESSOIRES POUR L'ECLAIRAGE

Quincaillerie générale — Articles de sports
Garnitures électriques et accessoires d'autos.
The Northern Hardware Co. Ltd.
No. 1-Edif. Benson. No. 2-Ave. Jasper.
1016 rue. Tél. 2103-2102 Deux magasins 1036 rue. Tél. 2434-2435

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
BUTTER-KRUST
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton.

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 1871-1872
EDMONTON

Vente spéciale de Costumes-tricots trois-pièces pour dames et demoiselles
\$15.00
Valeurs ordinaires \$19.50, \$25.00 et \$29.50
—Dès le commencement de la saison des sports et des vacances, ces costumes-tricots de sport représentant une offre attrayante extraordinaire. Nous en avons laine et soie ou tout laine, trois morceaux, jupe à la mode, blouse, sans manches et manteau à manches longues. Blanc, beige, tan, rose, vert, bleu-azur, chameau. Pointures: 34 à 40 dans le groupe, mais couleur non garantie dans toutes les pointures. Valeurs ordinaires \$19.50, \$25.00 et \$29.50 l'unité.
—Au deuxième, HBC.

LA ST-JEAN - BAPTISTE
Immaculée-Conception
Dimanche 21 Juin
Grand'messe, 11 hrs
SOIREE
Ecole Séparée, à 8 h.
Procurez-vous vos billets pour la soirée

Immaculée Conception
Nos félicitations aux Dames de la paroisse qui ont organisé la partie de cartes de dimanche dernier qui fut un magnifique succès. Les heureux gagnants de la soirée furent Mmes Lambert, Laboulière, Dutton, Leduc, Montpetit, Chouinard, Mlle Maure et M. M. Ethier, Simard et Deslisle. Après les cartes nous eûmes le plaisir d'assister à un concert très intéressant. M. Breux nous chanta une couple de chansons et Mme Lavalée récita "Les mamans". Il y eut ensuite une petite saynète "Les amies broulées"; y prenaient part, Mmes Lessard, Montpetit, Lavalée et Mlle P. Perron, S. Perron, B. Lépine, R. Lépine, A. Boulanger, A. Chénier. Cette petite pièce d'un acte était jouée par M. Breux. Nos félicitations et nos remerciements les plus sincères aux organisatrices de cette soirée et à tous ceux qui prirent part au programme.

M. le curé dans quelques mots bien prononcés manifesta son bonheur et assura ses paroissiens de sa reconnaissance à leur égard.

Un joli monologue ainsi qu'une opérette comique furent admirablement bien joués par Mlle Gladys Hounig, Jeanne Charbonneau, Auréa et Annette Mageau.

Roland Jodoin et Thérèse Bourgain récidèrent avec bonheur un dialogue comique.

Mlle Juliette Paradis et M. Henry Adam de Thérèse déclament deux courts agréables morceaux de leur répertoire.

Pour clore la fête, les RR. PP. Laroque et Lepage prononcèrent de jolis discours dans lesquels ils firent valoir les qualités d'esprit et de cœur que possède à la fois le héros de la fête en la personne de notre vénéré curé.

Enfin après le joli chant "Bonne nuit", chacun se sépara le cœur à l'aise, heureux et satisfait.

—Corr.

LA ST-JEAN - BAPTISTE
Immaculée-Conception
Dimanche 21 Juin
Grand'messe, 11 hrs
SOIREE
Ecole Séparée, à 8 h.
Procurez-vous vos billets pour la soirée

Immaculée Conception
Nos félicitations aux Dames de la paroisse qui ont organisé la partie de cartes de dimanche dernier qui fut un magnifique succès. Les heureux gagnants de la soirée furent Mmes Lambert, Laboulière, Dutton, Leduc, Montpetit, Chouinard, Mlle Maure et M. M. Ethier, Simard et Deslisle. Après les cartes nous eûmes le plaisir d'assister à un concert très intéressant. M. Breux nous chanta une couple de chansons et Mme Lavalée récita "Les mamans". Il y eut ensuite une petite saynète "Les amies broulées"; y prenaient part, Mmes Lessard, Montpetit, Lavalée et Mlle P. Perron, S. Perron, B. Lépine, R. Lépine, A. Boulanger, A. Chénier. Cette petite pièce d'un acte était jouée par M. Breux. Nos félicitations et nos remerciements les plus sincères aux organisatrices de cette soirée et à tous ceux qui prirent part au programme.

M. le curé dans quelques mots bien prononcés manifesta son bonheur et assura ses paroissiens de sa reconnaissance à leur égard.

Un joli monologue ainsi qu'une opérette comique furent admirablement bien joués par Mlle Gladys Hounig, Jeanne Charbonneau, Auréa et Annette Mageau.

Roland Jodoin et Thérèse Bourgain récidèrent avec bonheur un dialogue comique.

Mlle Juliette Paradis et M. Henry Adam de Thérèse déclament deux courts agréables morceaux de leur répertoire.

Pour clore la fête, les RR. PP. Laroque et Lepage prononcèrent de jolis discours dans lesquels ils firent valoir les qualités d'esprit et de cœur que possède à la fois le héros de la fête en la personne de notre vénéré curé.

Enfin après le joli chant "Bonne nuit", chacun se sépara le cœur à l'aise, heureux et satisfait.

—Corr.

Bonnyville
La température a été idéale jusqu'à la récolte ne souffre pas et s'annonce magnifique.

Pour cette semaine, les concours de français occupent la place principale dans nos activités. Les élèves se montrent très intéressés de voir les longues listes de donateurs et lisent avec orgueil le nom de leur école scolaire figurant si honorablement. Les efforts se tendent vers le but. Qui aura les prix? Nous le saurons bientôt. Tout de même il est certain qu'aucun effort ne sera inutile.

Les acheteurs de grain locaux se sont constitués organisateurs d'un "pique-nique convention" des acheteurs de grain de l'Alberta qui doivent se réunir au Lac Froid samedi et dimanche les 6 et 7 juin. Il serait difficile de trouver un endroit plus agréable ou un temps plus favorable. Les invités répondent d'une manière qui fait augurer une foule comme nos bons amis du Lac Froid n'en ont pas eu encore.

Plusieurs personnes de Bonnyville ont été invitées à St-Paul le 25 mai. Ce fut de très intéressantes courses. Le cheval trotteur du Rév. J.-E. Lapointe de Bonnyville remporta une belle victoire. Des gages considérables se font à propos des prochaines courses qui auront lieu à Bonnyville quand paraîtront ces lignes.

Le Dr et Mme S. Sabourin de Bonnyville font part à leurs amis de la naissance d'une gentille fillette née le 30 mai, baptisée sous les noms de Marie-Louise Laurette.

Dimanche le 31, les joueurs de balle au camp de Bonnyville rendaient visite à leurs amis les joueurs de St-Joseph. Une partie remarquable eut lieu, remportée par un score engagé qui en peut en voir dans nos régions. Chacune des neuf manches fut une surprise et le tout une boîte de surprises mutuelles.

M. Léopold Bougie ne fut tout à fait content que lorsqu'il fut élu le circuit complètement nul pas sur la même balle—mais bien à deux reprises différentes. Bravo! Le lanceur de St-Joseph, M. Hubert Bonard a montré qu'il avait bon bras.

—Corr.

Saint-Edouard
Les Quarante Heures eurent lieu la semaine dernière et furent l'occasion de belles manifestations de foi de la part des paroissiens.

Le R. P. Laroque, O.M.I., fit passer dans ses prédications beaucoup de piété et de salutaires exhortations.

Baptême, le 31, Edouard Roméo Lester, enfant de M. et Mme Edouard Rodrigue. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Labrie.

Girouxville
Plantation d'arbres. — Tout autour du presbytère et de l'église des arbres ont été plantés en symétrie, le coup d'oeil est déjà tout différent. Quel sera-t-il donc lorsque le parterre intérieurement aura ses fleurs odoriférantes, le jardin potager, ses légumes savoureux, les plants de légumes, pois, carottes, etc., leurs petits fruits délicieux tandis que l'autre bout du champ, les gros légumes, patates, combrès, citrouilles, navets alternent avec les tiges sveltes des blés d'indes qui pousseront leurs croûtes multiples vers le ciel; et que dans la gradation ascendante, les grands soleils qui ont toujours leur couronne dorée tournée vers l'astre du jour, leur grand maître? Ce sera alors le bonheur, l'abondance, la vie assurée pour l'année à venir. Et comme fondé à ce tableau, des semis de luzerne, de fèves, de millet, de brome et autres plantes fourragères et d'agrément qui feront la plus jolie pelouse à cette ferme miniature qui avoisine le presbytère.

Boileau—M. le curé a fait la visite régulière des écoles et y a trouvé de bons élèves travaillant à qui mieux mieux sous la direction de leurs dévouées maîtresses. Chaque école est une petite ruche sous la direction d'une reine unie et les abeilles travaillent toutes ensemble à faire de leur miel cette petite demeure qui leur ouvre, leur intelligence leur cœur pour préparer leur avenir. Il a été remarqué que les terrains d'école bien entretenus, semés de gazon, plantés de petits arbres pris dans la brousse d'ici—des cerisiers, des pommiers, des poiriers, etc.—ont été plantés seront les arbres et les herbes de demain. Poussent-ils pousser, droits, grands et fières!

Baptême—A M. et Mme Marcel Dompier, un fils baptisé Joseph Jean Raymond Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Dumas.

Soirée—Mlle B. Boucher, institutrice à l'école du village avait, depuis quelques semaines, entrepris d'organiser un bon nombre d'élèves dans un programme des plus variés. Il y eut chant, déclamation, musique et pièces de résistance pour les garçons et pour les filles. Il faut remarquer que pour un premier coup d'essai, il fit bien dans le genre. M. le curé ne manqua pas de féliciter et artiste en herbe de leur ferveur en affrontant pour une première fois les "feux de la rampe" et leur dévouée maîtresse qui s'est donnée du mal pour maintenir à l'heure les heures cette jeunesse grouillante et la tenir dans ses cadres. Merci aussi à Mlle Ant. Relletier qui a si bien accompagné et aidé derrière la coulisse; merci aux parents, amis et visiteurs, enfin à tous ceux qui ont été présents à cette soirée qui est la première, mais non la dernière, espérons-le.

Lamoureux
La soirée projetée au profit de l'A.C.F.A. aura lieu dimanche prochain, 7 juin, à la salle paroissiale à 8 h. Nous attendons les adhérents de Beaumont au nombre de dix-huit qui, sous la direction de M. Emile Chénier, joueront "De fil en aiguille". Cette pièce de M. Chénier se sait à remporter un vif succès dernièrement à Edmonville; et c'est à juste titre, car elle renferme tant de jolis saluts à nos populations de l'Ouest. D'aucuns ont dit qu'elle aurait dû être popularisée vingt ans plus tôt. L'expérience de ces dernières années et les temps durs que nous traversons nous aident peut-être à la mieux comprendre et à la mieux apprécier. Donc de la ville ou de la campagne, allons tous l'entendre.

Avant la pièce et dans les entrées, nous entendrons de la musique, une conférence de M. Marcel Denault, instituteur de Lamoureux; M. H. Tremblay, agronome, donnera des conseils pratiques aux fermiers. Enfin M. le Dr Pettist, président-général de l'A.C.F.A., nous adressera la parole. Au revoir à dimanche soir, 7 juin.

—Corr.

LA ST-JEAN - BAPTISTE
Immaculée-Conception
Dimanche 21 Juin
Grand'messe, 11 hrs
SOIREE
Ecole Séparée, à 8 h.
Procurez-vous vos billets pour la soirée

Immaculée Conception
Nos félicitations aux Dames de la paroisse qui ont organisé la partie de cartes de dimanche dernier qui fut un magnifique succès. Les heureux gagnants de la soirée furent Mmes Lambert, Laboulière, Dutton, Leduc, Montpetit, Chouinard, Mlle Maure et M. M. Ethier, Simard et Deslisle. Après les cartes nous eûmes le plaisir d'assister à un concert très intéressant. M. Breux nous chanta une couple de chansons et Mme Lavalée récita "Les mamans". Il y eut ensuite une petite saynète "Les amies broulées"; y prenaient part, Mmes Lessard, Montpetit, Lavalée et Mlle P. Perron, S. Perron, B. Lépine, R. Lépine, A. Boulanger, A. Chénier. Cette petite pièce d'un acte était jouée par M. Breux. Nos félicitations et nos remerciements les plus sincères aux organisatrices de cette soirée et à tous ceux qui prirent part au programme.

M. le curé dans quelques mots bien prononcés manifesta son bonheur et assura ses paroissiens de sa reconnaissance à leur égard.

Un joli monologue ainsi qu'une opérette comique furent admirablement bien joués par Mlle Gladys Hounig, Jeanne Charbonneau, Auréa et Annette Mageau.

Roland Jodoin et Thérèse Bourgain récidèrent avec bonheur un dialogue comique.

Mlle Juliette Paradis et M. Henry Adam de Thérèse déclament deux courts agréables morceaux de leur répertoire.

Pour clore la fête, les RR. PP. Laroque et Lepage prononcèrent de jolis discours dans lesquels ils firent valoir les qualités d'esprit et de cœur que possède à la fois le héros de la fête en la personne de notre vénéré curé.

Enfin après le joli chant "Bonne nuit", chacun se sépara le cœur à l'aise, heureux et satisfait.

—Corr.

A ST-PAUL
la St-Jean-Baptiste
DIMANCHE 21 JUIN
Banquet à la salle paroissiale à midi
Adultes, 35c — Enfants, 25c
Amusements variés sur le terrain de l'école dans l'après-midi
Entrée gratuite sur le terrain
MAGNIFIQUE SEANCE LE SOIR
BIENVENUE A TOUS!

Coin des BONNES AMIES
Un thé au château Macdonald, dimanche dernier, marqua l'inauguration de nouvelles dîners annuelles au mois de mai au lieu de janvier. L'exécutif au complet fut réuni. Les membres de l'exécutif sont: Mlle Gertrude McNeil; présidente; Mlle Muriel McKinnon; vice-présidente; Mlle Sara Desrochers, trésorière; Mlle Roxane Rodrigue; Mlle Marie-Dostale et Mlle Alice Lemeux, directrices des paroisses de St-Joachim, St-Edmond et l'Immaculée Conception.

Une magnifique gerbe de roses fut présentée à la présidente, Mlle Gertrude McNeil, par l'exécutif en remerciement de son dévouement et comme un gage précieux de la constante collaboration des Bonnes Amies pour assurer le succès de notre cercle.

Les Bonnes Amies étaient particulièrement heureuses d'avoir parmi elles, une dernière fois, Mlle Gracielle Tessier, une ancienne qui part cette semaine pour Montréal où elle doit se marier. Une jolie nappe lui fut présentée par la présidente qui se fit l'honneur de toutes les Bonnes Amies, les jeunes et anciennes, pour lui souhaiter beaucoup de bonheur.

Les tables à thé étaient artistiquement disposées avec des bouquets d'oeillets blancs et rouges, qui remplissaient la salle de leur parfum. Le programme musical, auquel prirent part Mmes Annette Pepin, Emilie Paradis, Marie-Alice Pepin, Antoinette Couturier et Marie-Dostale fut tellement apprécié que nos artistes ont dû exécuter plusieurs fois de bonne grâce.

Outre étaient présentes: Mmes Annette Pepin, Berthe Dorais, Gertrude Amyot, Marguerite Teitelbaum, Aurea Lefebvre, Elise Touchette, Germaine Lambert, Madeleine Jenvrin, Marie-McClernon, Antoinette Couturier, Betty Morris, Alice Lemeux, Yvette Lemeux, Yvonne Bernier, Charlotte Bernier, Béatrice Mercier, Jeanne Tessier, Gertrude Baril.

Saint-Joachim
La procession de la Fête-Dieu sera, avec le concours de chacun, un véritable triomphe eucharistique, dimanche prochain au soir, 7 h. 30, à Saint-Joachim.

Si le temps le permet, elle se fera sur le terrain avoisinant de St-Joachim, à la bienveillance des autorités de cette institution.

Le parcours.—Au sortir de l'église, la procession se dirige vers le séminaire par l'escalier de côté et l'entrée privée qui y conduit; de là on entre à l'intérieur de la cour en longeant le séminaire; on contourne ensuite cette cour de droite à gauche en longeant ses murailles jusqu'à l'arrivée au reposoir qui sera élevé sous le bocage à l'arrière du presbytère; puis on revient directement à l'église, pour y chanter en groupe une dernière bénédiction.

Les Dames de St-Joachim
Vendredi soir, à 8 h. 30, aura lieu l'assemblée mensuelle des Dames de Saint-Joachim. La réunion se tiendra à l'endroit habituel. La présence de M. le Dr Pettist, président-général de l'A.C.F.A., nous adressera la parole. Ce sera la dernière assemblée régulière de la saison.

La secrétaire.

Vimy
M. Edouard Parent, Albe Parent, André Belland, Willy Parent, Léger Bouché et Philippe Parent sont partis l'autre jour en auto pour visiter de vieux amis à Kinross. Ils seront absents à peu près deux semaines.

Dimanche soir, pas moins de trente cinq jeunes gens de la paroisse se réunirent pour une partie de surprise chez M. et Mme Rudolph Gouin. Tous sont d'accord à dire qu'on s'y est amusé de bon cœur.

Nous félicitons M. Remi Paul pour les améliorations qu'il a faites à son magasin. La couche de peinture sur tout augmente l'apparence de notre rue principale du village.

Mme Oscar Chevrier a subi une opération à l'Hôpital Général. Mme Jean Tullier, maintenant de Kinross, autrice de Vimy, est depuis quelque temps à la Miséricorde. Il nous fait plaisir de dire que ces deux dames sont sur la voie d'une rapide convalescence.

Mlle Lambert de Pierdville est en visite chez son neveu, M. Ed. Dostale. Elle se propose de rester avec une couple de mois.

Un mot d'appréciation pour les dames de la confrérie pour les améliorations récemment faites dans l'église: l'autel de la Ste-Vierge a été placé en blanc et en blanc—couleurs de la Ste-Vierge;—des lampes rouges ont été placées autour du maître autel. Dimanche, les douze enfants de chœur tous habillés avec de belles soutanes noires ont été de service le prêtre à l'autel. Maintenant, les dames se proposent d'arranger l'autel de St-Joseph.

En visite au presbytère, M. l'abbé J. Stacey, curé de St-Charles, M. l'abbé A. McInnes, curé de Rivière qui barre, de M. l'abbé J.-B. Leduc, vicaire de Lévesque.

A cause de l'inconfort du service ferroviaire actuel, M. Jos. Parnis a commencé à transporter la crème en ville en camion.

Dimanche, après la messe, les dames ont eu une assemblée dans le sous-sol de l'église afin de faire des préparatifs pour la procession de la Fête-Dieu.

Baptême: Marie Rose Imelda, fille de M. et Mme Philippe Gagné, tous de Vimy. Parrain: M. Laramache de Legal, grand-mère de l'enfant.

—Corr.

Saint-Joseph
Le club de balle au camp de Saint-Joseph eut une dure journée le 24 mai en jouant deux parties: une avec La Corey et une avec Ardmore. La Corey nous a rendu la politesse en venant nous battre sur notre terrain. Le club était certainement décidé de venger la défaite que nous avions infligée chez eux le 14. Le résultat

J. W. PIGEON 10322 Ave Jasper
EDMONTON
TABAC EN FEUILLE—GRCS ET DETAIL
Petit Rouge et Petit Havane — 35c la livre, 3 lbs pour \$1.00 par la poste franc de port
Prix spéciaux aux marchands—Demandez nos prix de Gros

PIANOS DROITS ET A QUEUE: Marques Sherlock-Manning, Wm. Stein et Co., Bechstein, Erard, Harmoniums d'églises et de salons: Marques Sherlock-Manning, Doherty et Thomas. RADIOS: Marques Philco, Brunswick, Westinghouse, De Forest-Crosley. Un grand nombre de pianos, harmoniums et phonographes usagés, à très bas prix pour quelques jours d'applications de compresses froides.

Nous accordons les pianos. Nous réparons les Phonographes et Radios.

JONES & CROSS LIMITEE
10014 101ème rue—Près du "Journal"—Gédon PEPIN à votre service

Faites-nous faire vos estimés!
J. C. BURGER CO., LTD.
Deux cours à bois 13402 116e ave
Edmonton 81702
Tél. 3234-3233

THE MAUND PAINT & VARNISH CO. LIMITED
10335 AVENUE JASPER EDMONTON, Alta.

W. J. SPRUHAN
SAINT-PAUL, ALBERTA
Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur
Service: JOUR ET NUIT — Tél. 90

ASSURANCES
Quand vous avez besoin de protection consultez un courtier d'expérience qui vous donnera tous les renseignements requis.
H. MILTON MARTIN
MAISON FONDEE EN 1906
Téléphone 24344 A. BLAIS, gérant

THE STANDARD IRON WORKS LIMITED
121e rue et 106e avenue — Edmonton, Alberta
Téléphone 83488
Soudeurs à l'oxy-acétylène
ASSURANCE D'UNE ATTENTION PARTICULIERE
Outils pour tout ouvrage
Ingénieurs, Machinistes, Fondeurs, Forgerons

Arrêtez à la pompe verte!
Gazoline "Imperial Premier"
Gazoline "Ethyl"
PRODUITS DE L'ALBERTA
Huile à moteur "Imperial Marvelube"
La meilleure pour votre moteur — Produit canadien
IMPERIAL OIL LIMITED
SUCCESSIONS PARTOUT

Propos agricoles

Les prix du marché

Prix à Edmonton

Blé—	
No 1 Nord	38
No 2 Nord	35
No 3 Nord	30
No 4 Nord	26
No 5 Nord	23
No 6 Nord	23
Fourrage	23

Prix à Vancouver

Blé—	
No 1 Nord	57 1/2
No 2 Nord	53 1/2
No 3 Nord	48 1/2
No 4 Nord	46
No 5 Nord	42
No 6 Nord	42 1/2
Fourrage	42 1/2

Prix à Winnipeg

Blé—	
No 1 Nord	59 1/2
No 2 Nord	56 1/2
No 3 Nord	51 1/2
No 4 Nord	48 1/2
No 5 Nord	42 1/2
No 6 Nord	39 1/2
Fourrage	39

Prix à Edmonton

Bétail—	
Taures de choix	4.50 à 5.00
qualité moyenne	4.00 à 4.25
communs	3.50 à 4.00
Veaux de choix	7.00 à 7.50
qualité moyenne	5.50 à 6.50
communs	3.00 à 5.00
Bouillons (steers) de choix	5.50 à 6.00
qualité moyenne	4.50 à 5.00
communs	3.75 à 4.25
Bœuf de choix	3.75 à 4.25
ordinaire	3.00 à 3.75
commun	2.25 à 3.00
Mouton de choix	5.50 à 6.00
de l'année	5.00 à 6.00
Agneau de boucherie	4.00 à 5.00
Porc à bacon	6.75 à 6.85

(Ces prix ont été préparés le mardi soir)

Crème—

Spéciale 16

No 1 14

No 2 11

Oufs—

Extras 12

Pras 10

1ère qualité 7

2ème qualité 6

(Ces prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.)

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Elevateurs locaux et

Elevateur terminal à Fort William

FARINE "EARLY-ROSE"

Département spécial pour pains, pains

et pains de farine de blé

bureau édifié, McLeod (rez-de-chaussée)

Téléphone 22436

NOVELTY MACHINE WORKS

W. M. HOWE, prop.

soudure à l'acétylène. Réparation

d'auto, de photographes, d'auto

manuels, laveuses, coffres-forts, serrures,

tout ouvrage d'ajustage.

10113 101A ave. Tel. 24668, rés. 23043

R. J. WELSH & CO

3 magasins généraux

10303 101 rue. Tel. 22701—Etabli en 1908

NATIONAL STORE

10315 101A ave.

Autre magasin à SAINT-PAUL

Marandises nouvelles et d'occasion

Accessoires de pionniers

Jackson Bros.

Horloger, Bijoutier

9865 avenue Jasper, Edmonton

Prix pour parties de cartes

Cadeaux pour mariages, et occasions

spéciales. Nous avons un

bon assortiment de marchandises

pour vous permettre de

choisir.

Montres et bijoux réparés.

DOLLAR CLEANER

Nous nettoyons, teignons,

pressons et réparons

ROBES UNIES DE DAMES

Nettoyées et pressées... \$1.00

Nous allons chercher et livrons

OUVRAGE GARANTI

11217 ave Jasper, Tél. 23513

La vengeance de la terre

Devant le fléau, peu commode à

lutter, du chômeur une révélation

est inévitable: parmi ces millions de

travailleurs qui regardent leurs deux

bras et se disent: "Pour avoir du pain,

qu'en faire?", beaucoup étaient des

ruraux ou des fils de ruraux. Ils ont

détesté la terre au profit de la ma-

chine; la terre se venge en les abandon-

nant à la machine qui ne les nourrit

plus, stérile parce qu'elle a

produit beaucoup.

L'excès des campagnes vers les vil-

lages semble la félicité d'un monde

chaotique où les gens simples sont

livrés au hasard de leurs impulsions,

plus ou moins conduits par des chefs

soucieux du bien commun, mais abusés

par les démagogues qui ont besoin

du malaise des masses et de leur

conscience grégaire.

L'instituteur des campagnes, au lieu

de leur faire sentir aux enfants la

noblesse de la vie rurale, sa nécessité,

sa puissance et sa beauté, leur laisse

entendre ou leur démontre que le

paysan est quelqu'un d'arrêté, d'infé-

rieur. S'il est de sociale campagne,

ses façons de penser et de vivre pro-

testent contre celles de ses ascen-

dants. Le prestige de l'instituteur, il

est vrai, décline depuis que les vil-

lages l'ont vu s'engourdir, pourvu

d'un confortable, et d'un tra-

vail quelquefois disproportionné au

travail qu'il paraît fournir. Mais sa

doctrine et son influence, même sans

qu'il le veuille et trop qu'il le

veut—tendent à détourner de la

terre les jeunes paysans. Le dogme du

progrès, qu'il doit prêcher, implique le

goût du changement perpétuel; l'es-

prit rural est fait au rebours, de sta-

bilité, de continuité, de permanence.

Le campagnard à l'aise, qui dispose

d'une volture, peut maintenant se

procurer les plaisirs citadins; chez lui,

la T.S.F. le met en contact avec les

choses multiples et qu'il croit désirables;

il sait la cote de la Bourse, il

suit de mauvais jour politiques;

les jazz nouveaux lui donnent la

sensation d'un dancing. Mais le jour-

nal agricole se considère, à tort é-

garé, comme un désirable; il s'en va,

le petit propriétaire aussi loqué, le

fac trop pressuré, lorsque l'incerti-

tude ou l'insuffisance du gain l'accable.

Il a suffi de la médiocrité année

1930 et de la crise économique pour

qu'affaiblissent les demandes d'entra-

ides dans les mille obscurs emplois ré-

gionaux. L'Etat, c'est d'abord une

tentation du moindre effort. Je me sou-

viens d'un vieux domestique de ferme,

en Vendée, disant de son fils qui avait

déjà la campagne: "Il n'est pas

malheureux; il est dans les bureaux.

Or, l'abandon de la terre, presque

universel, entraîne une déchéance.

Physiquement, à côté du travailleur

qui, en plein air, accomplit des be-

soins sains, l'ouvrier d'usine, le

gavon de bureaux paraît quelquel-

amolli. Au moral, quelle soient les

défauts héréditaires du paysan, il

possède des vertus qu'il a toutes les

chances de perdre en cessant de l'être.

On rencontre encore des ouvriers

munis de bon sens; mais chez un très

grand nombre, la santé du jugement

est viciée par les lieux-communs de la

démagogie; toute volonté d'initiative

se perd dans la certitude de rouler

comme un atome au milieu d'un

vaque courant on ne sait où.

Reçoivent-ils au moins du travail

bien fait une raison d'être contents?

Zola les calomnieait sans doute quand

il représentait les mineurs comme des

forçats qui descendent au bagne de la

fosse, pareils à des esclaves marchant

sous le fouet. Henri Davignon, dans

une de ses nouvelles, a bien mieux

saisi l'attrait singulier du mineur que

sa tâche souterraine, comparable à

l'obscure de la mer dont le pêcheur

est haï.

Cependant, il suffit d'avoir quelquel-

fois, avant l'aube, à l'entrée d'un mé-

tinaps à la prospérité agricole. Que

ne pourrait un gouvernement énergé-

que sur la terre de France capable de

nourrir cent millions d'habitants?

On pressent l'objection: jamais les

ouvriers ne consentiront à redevenir

des paysans. Ce n'est aucunement

proposé; beaucoup aiment cultiver

leur jardin autour d'une maison à

eux. D'ailleurs, ils n'auront guère le

choix; si la faim les presse, ils re-

viendront demander leur pain à la

seule pourvoyeuse qui ne se lasse pas

de répondre quand l'homme a pris la

peine de lui confier le grain. Qu'est

devenue autrefois, après l'invasion des

Barbares, la plèbe romaine habituée

à ne rien faire, à quêter chaque matin,

aux portes des riches, la sportule? Les

riches n'étant plus là, il faut bien

qu'elle retourne labourer les champs.

La terre se venge, mais elle ne de-

mande qu'à pardonner. Mais elle ne di-

gnifieusement de sa Providence.

"Toujours sa dure manœuvre à l'olivier

donnera l'huile fine." Le meilleur don-

du peuple français reste le fond pay-

san; et les bastions de fidélité à la

terre, dans toutes nos provinces, de-

meurent assez fermes pour soutenir

un effort de renaissance rurale qui

serait un gage de salut.

Emile BAUMANN.

Fruits et légumes

conservés par

la congélation

Dans sa lettre-nouvelles d'avril sur

la réfrigération, le ministère fédéral

de l'Agriculture nous apprend que le

Service des recherches scientifiques et

industrielles de la Grande-Bretagne

annonce la découverte d'un procédé

tendant à prévenir la fermentation

des fruits et des légumes gélés pour la

conservation. On a constaté que les

légumes bouillis ou partiellement

cuits avant d'être gelés conservent

tout leur goût et toute leur couleur.

Cette ébullition détruit complètement

et pour toujours les enzymes, et lais-

se les légumes dans un état tel que

l'on peut ensuite les faire geler en

toute sûreté et les conserver dans un

réceptacle, soit sous une couverture

liquide ou exposés à l'air.

La loi

La maîtresse donne une leçon sur

la gravité.

—Je veux que vous compreniez que

c'est la loi de la gravité qui nous tient

sur la terre.

—S'il vous plaît, mademoiselle, de-

mandez une petite fille, qu'est-ce que

vous tenait avant que la loi fût

passée?

Recevoient-ils au moins du travail

bien fait une raison d'être contents?

Zola les calomnieait sans doute quand

il représentait les mineurs comme des

forçats qui descendent au bagne de la

fosse, pareils à des esclaves marchant

sous le fouet. Henri Davignon, dans

une de ses nouvelles, a bien mieux

saisi l'attrait singulier du mineur que

sa tâche souterraine, comparable à

l'obscure de la mer dont le pêcheur

est haï.

Cependant, il suffit d'avoir quelquel-

fois, avant l'aube, à l'entrée d'un mé-

tinaps à la prospérité agricole. Que

ne pourrait un gouvernement énergé-

que sur la terre de France capable de

nourrir cent millions d'habitants?

On pressent l'objection: jamais les

ouvriers ne consentiront à redevenir

des paysans. Ce n'est aucunement

proposé; beaucoup aiment cultiver

LA SESSION FEDERALE

Un drapeau canadien — M. Bourassa dénonce l'abus des arrêtés ministériels. — Le beurre australien

M. C. R. MacIntosh, député libéral de Battledore-nord, a présenté une résolution à l'effet de l'adoption par le parlement, d'un nouveau drapeau canadien.

M. MacIntosh considère qu'à l'heure actuelle, 80 ou 90 pour cent des Canadiens désirent que leur pays ait son drapeau bien à lui; le Canada n'est-il pas devenu assez grand pour cela?

L'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, l'Etat libre d'Irlande ont leurs drapeaux. Pourquoi le Canada n'aurait-il pas le sien?

M. Armand Lavergne a appuyé son appui à la résolution de M. MacIntosh. Tenant de la politique du "Canada d'abord", il dit qu'il ne peut qu'exprimer l'espoir que le Canada ait son drapeau.

Le chantage dans l'Ouest

Le député indépendant de l'Ontario, Albert M. W. A. Neil, a soumis un amendement qu'une conférence des autorités fédérales et provinciales soit convoquée incessamment pour aviser aux moyens de pallier le chantage.

D'avis que l'hiver prochain les conditions seront encore plus difficiles, n'ont été l'hiver dernier, surtout dans les provinces de l'Ouest.

Les villes ne sont plus en état de souffrir dans une proportion de 50% à des fonds de secours aux chômeurs. Ce sont les provinces du fédéral qui doivent agir, dit M. Neil.

L'abus des arrêtés ministériels

M. H. Bourassa a présenté l'amendement suivant:

"Cette Chambre considère la pratique, qui est de plus en plus suivie, de décider par arrêtés ministériels d'importantes questions d'intérêt public comme un empilement de lois, de décrets et de violations du principe du gouvernement responsable."

A l'appui de cet amendement le député de Labelle a prononcé en une heure et demie un discours fortement charpenté et non moins documenté, discours qui a causé une très vive impression sur la députation, tant de la droite que de la gauche.

Quand M. Bourassa est fini de parler, des consensuels, libéraux et progressistes sont allés le féliciter.

Après avoir posé en principe que la coutume de décider d'importantes questions d'intérêt public par arrêtés ministériels est contraire au principe du gouvernement responsable, M. Bourassa a voulu illustrer son thème par un exemple concret; et il a entrepris l'étude de nos relations diplomatiques avec la Russie depuis dix années.

Pendant cette période, une administration conservatrice a dû décrire la place à une administration libérale, qui a été elle-même remplacée par l'administration conservatrice actuelle.

Sous tous ces gouvernements, nos relations diplomatiques avec la Russie (accord en 1921, rupture en 1927, embargo en 1930) ont été déterminées par des arrêtés du conseil des ministres sans que le parlement ait jamais été consulté, sans qu'il ait jamais en son mot à dire.

Il ne convient donc, en soi, d'admettre si le Canada tient à conserver le gouvernement responsable. Cette question de nos relations avec l'étranger, surtout au moment où nous faisons nos débuts dans le monde diplomatique, est trop importante pour être laissée au seul pouvoir exécutif. Le pouvoir législatif a le droit et le devoir d'examiner son avis.

Bochevisme et athéisme

Le Canada est-il justifiable, dit M. Bourassa en parlant de la Russie bolcheviste, de vouloir faire la leçon à

Saint-François d'Assise

Pour commémorer dignement le septième centenaire de la naissance de saint Antoine de Padoue, il y aura un triduum solennel dans l'Eglise St-François d'Assise à Edmonton-Nord, les 11, 12 et 13 juin. Les sermons français seront donnés par le R. P. Alexis, O.F.M., les services religieux à 8 h. du soir, commencent les mardis. Samedi soir, à l'occasion de la fête de saint Antoine, les lys seront bénis avant le salut.

Le dimanche, 14 juin, le triduum pour les fidèles de langue française se terminera à la messe solennelle de 10 h. 30 la laquelle M. l'abbé Estroffin, curé de l'Immaculée Conception prononcera le panegyrique du grand thaumaturge.

A l'hôpital Général

Collation des diplômés à trente-deux gardes-malades

Mercredi 27 mai, trente-deux étudiants de l'Ecole des gardes-malades de l'Hôpital Général étaient l'objet d'une brillante manifestation à l'occasion de la collation des diplômés.

La première heure de cette journée, prévue à l'honneur du saint-sacrement, a été à 6 h. Pendant le saint-sacrement, les élèves de l'Ecole exécutèrent des chants appropriés à la circonstance. A l'issue de la messe pendant laquelle toutes prirent part au banquet eucharistique, M. l'abbé O'Reilly, chapelain de l'hôpital, prononça la bénédiction.

Une messe solennelle à laquelle voulurent assister toutes les graduées fut dite à 8 h. Pendant le saint-sacrement, les élèves de l'Ecole exécutèrent des chants appropriés à la circonstance. A l'issue de la messe pendant laquelle toutes prirent part au banquet eucharistique, M. l'abbé O'Reilly, chapelain de l'hôpital, prononça la bénédiction.

Le soir un nombreux clergé et un public de choix remplissèrent la vaste salle "Convection Hall" de l'Hôpital Général. L'assemblée se termina à la disposition des religieuses et à l'accompagnement décoré, grâce à la bienveillance des fleuristes de la maison W. Ramsey.

A 8 h. 30, Son Excellence Mgr l'archevêque O'Leary, M. l'honorable le lieutenant-gouverneur Walsh, Son Honneur le maire Douglas, conduits par le Dr J.-E. Carmichael, président du corps des médecins de l'Hôpital Général, faisaient leur entrée dans la vaste salle suivis de la blanche phalange des diplômés.

Chacun une gerbe de roses. M. Gédéon Pepin tenait l'organe. Quand le défilé, sous la direction de quatre Chevaliers de Colomb eut pris place sur l'estrade on entendit un vibrant "O Canada" et les échos répétés d'un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

S. H. le lieutenant-gouverneur, ayant exprimé ses félicitations, ajouta un mot de remerciement pour M. le président ainsi que les dignes visiteurs qui avaient bien voulu leur honorer de leur présence au soir d'un jour de leur alimenter à garder souvenir.

"CANADIENS-FRANCAIS"

Le "Free Press", de Winnipeg, a publié récemment un article dont nous empruntons la traduction à notre confrère: "La Liberté"

"Il y a parmi quelques Canadiens de langue française une répugnance à se faire appeler "Canadiens-français", et cette répugnance a été récemment exprimée au Parlement par M. Armand Lavergne, vice-président de la Chambre des Communes. La population d'origine française estimée que ses ancêtres ayant été les premiers et les plus anciens colons au Canada, ils furent les premiers Canadiens et que leurs descendants sont canadiens dans le plein sens du terme et devraient être appelés simplement "Canadiens".

Les jeunes filles dont les noms salués et qui furent l'objet de si délicates attentions joignent l'expression de leur reconnaissance à celle de leurs dévouées maitresses.

Mlle Mary C. Sorenson, R.N., Poe, Alta.; Mlle Marion C. Barrett, Leighton; Mlle Valérie G. Jones, Cardston; Mlle Jeanne L. Goudin, Billy; Mlle Edna M. Johnson, Wetaskiwin; Mlle Constance L. Taylor, Big Valley; Mlle Karin Plathian, R.N., Rocky Mountain House; Mlle Helen P. McClary, Caroline; Mlle Jeanne Verbeke, R.N., Morinville; Mlle Louise R. Brown, Holden; Mlle Kathleen R. Wetaskiwin; Mlle Lillie G. Lund, Forestburg; Mlle Marie Schneider, Dayland; Mlle Verna Herbut, Edson; Mlle Ellen C. Gaunt, Rio Grande; Mlle Genevieve C. Hogan, Cutworth, Sask.; Mlle Ida E. Butler, New Norway; Mlle Clara J. Deutan, Vegreville; Mlle Marguerite Bell, Edmonton; Mlle Elizabeth A. Ochs, Wetaskiwin; Mlle Vera Melnick, Andrew; Mlle Rena M. Brown, Holden; Mlle Kathleen M. Murphy, Wainman; Mlle Dora C. Curwell, Edmonton; Mlle Margaret A. Munton, Edmonton; Mlle Minnie Davidge, Jasper; Mlle Tilly C. Bodnar, Mundare; Mlle Irene Cloutier, St-Paul; Mlle Yvonne Jackson, Souris; Mlle Alice H. Carlson, Alderson; Mlle Annie Puchalik, Coronado.

Pour combattre un ennemi imaginaire

SPRINGFIELD, Mass. — Plus de 650 avions ont décidé récemment le district de New York pour gagner la Nouvelle-Angleterre et faire face à un ennemi imaginaire s'avancant par mer contre la côte nord-est des Etats-Unis.

Cet exercice théorique était censé être à 150 milles au sud de l'île de Sable et se diriger rapidement vers la Nouvelle-Angleterre. Dans cinq aéroports de la Nouvelle-Angleterre étaient postés des avions d'observation, des avions de chasse, des avions de chasse et de gros avions de bombardement.

Le 125e anniversaire de la bataille d'Austerlitz

VIENNE. — On célébrera, du 28 juin au 19 juillet, le 125e anniversaire de la bataille d'Austerlitz. L'exposition qui se tiendra à cette occasion groupera des collections entières et de nombreux souvenirs prêtés par les musées, les corporations et certains particuliers.

L'ouverture de l'exposition sera faite par le prince Murat et le général Mariaux, gouverneur des Invalides. Les présidents d'honneur seront le maréchal Franchet d'Espèrey et le recteur de l'Université de Lille, M. Châtelet.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

"CANADIENS-FRANCAIS"

Le "Free Press", de Winnipeg, a publié récemment un article dont nous empruntons la traduction à notre confrère: "La Liberté"

"Il y a parmi quelques Canadiens de langue française une répugnance à se faire appeler "Canadiens-français", et cette répugnance a été récemment exprimée au Parlement par M. Armand Lavergne, vice-président de la Chambre des Communes. La population d'origine française estimée que ses ancêtres ayant été les premiers et les plus anciens colons au Canada, ils furent les premiers Canadiens et que leurs descendants sont canadiens dans le plein sens du terme et devraient être appelés simplement "Canadiens".

Les jeunes filles dont les noms salués et qui furent l'objet de si délicates attentions joignent l'expression de leur reconnaissance à celle de leurs dévouées maitresses.

Mlle Mary C. Sorenson, R.N., Poe, Alta.; Mlle Marion C. Barrett, Leighton; Mlle Valérie G. Jones, Cardston; Mlle Jeanne L. Goudin, Billy; Mlle Edna M. Johnson, Wetaskiwin; Mlle Constance L. Taylor, Big Valley; Mlle Karin Plathian, R.N., Rocky Mountain House; Mlle Helen P. McClary, Caroline; Mlle Jeanne Verbeke, R.N., Morinville; Mlle Louise R. Brown, Holden; Mlle Kathleen R. Wetaskiwin; Mlle Lillie G. Lund, Forestburg; Mlle Marie Schneider, Dayland; Mlle Verna Herbut, Edson; Mlle Ellen C. Gaunt, Rio Grande; Mlle Genevieve C. Hogan, Cutworth, Sask.; Mlle Ida E. Butler, New Norway; Mlle Clara J. Deutan, Vegreville; Mlle Marguerite Bell, Edmonton; Mlle Elizabeth A. Ochs, Wetaskiwin; Mlle Vera Melnick, Andrew; Mlle Rena M. Brown, Holden; Mlle Kathleen M. Murphy, Wainman; Mlle Dora C. Curwell, Edmonton; Mlle Margaret A. Munton, Edmonton; Mlle Minnie Davidge, Jasper; Mlle Tilly C. Bodnar, Mundare; Mlle Irene Cloutier, St-Paul; Mlle Yvonne Jackson, Souris; Mlle Alice H. Carlson, Alderson; Mlle Annie Puchalik, Coronado.

Pour combattre un ennemi imaginaire

SPRINGFIELD, Mass. — Plus de 650 avions ont décidé récemment le district de New York pour gagner la Nouvelle-Angleterre et faire face à un ennemi imaginaire s'avancant par mer contre la côte nord-est des Etats-Unis.

Cet exercice théorique était censé être à 150 milles au sud de l'île de Sable et se diriger rapidement vers la Nouvelle-Angleterre. Dans cinq aéroports de la Nouvelle-Angleterre étaient postés des avions d'observation, des avions de chasse, des avions de chasse et de gros avions de bombardement.

Le 125e anniversaire de la bataille d'Austerlitz

VIENNE. — On célébrera, du 28 juin au 19 juillet, le 125e anniversaire de la bataille d'Austerlitz. L'exposition qui se tiendra à cette occasion groupera des collections entières et de nombreux souvenirs prêtés par les musées, les corporations et certains particuliers.

L'ouverture de l'exposition sera faite par le prince Murat et le général Mariaux, gouverneur des Invalides. Les présidents d'honneur seront le maréchal Franchet d'Espèrey et le recteur de l'Université de Lille, M. Châtelet.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

"CANADIENS-FRANCAIS"

Le "Free Press", de Winnipeg, a publié récemment un article dont nous empruntons la traduction à notre confrère: "La Liberté"

"Il y a parmi quelques Canadiens de langue française une répugnance à se faire appeler "Canadiens-français", et cette répugnance a été récemment exprimée au Parlement par M. Armand Lavergne, vice-président de la Chambre des Communes. La population d'origine française estimée que ses ancêtres ayant été les premiers et les plus anciens colons au Canada, ils furent les premiers Canadiens et que leurs descendants sont canadiens dans le plein sens du terme et devraient être appelés simplement "Canadiens".

Les jeunes filles dont les noms salués et qui furent l'objet de si délicates attentions joignent l'expression de leur reconnaissance à celle de leurs dévouées maitresses.

Mlle Mary C. Sorenson, R.N., Poe, Alta.; Mlle Marion C. Barrett, Leighton; Mlle Valérie G. Jones, Cardston; Mlle Jeanne L. Goudin, Billy; Mlle Edna M. Johnson, Wetaskiwin; Mlle Constance L. Taylor, Big Valley; Mlle Karin Plathian, R.N., Rocky Mountain House; Mlle Helen P. McClary, Caroline; Mlle Jeanne Verbeke, R.N., Morinville; Mlle Louise R. Brown, Holden; Mlle Kathleen R. Wetaskiwin; Mlle Lillie G. Lund, Forestburg; Mlle Marie Schneider, Dayland; Mlle Verna Herbut, Edson; Mlle Ellen C. Gaunt, Rio Grande; Mlle Genevieve C. Hogan, Cutworth, Sask.; Mlle Ida E. Butler, New Norway; Mlle Clara J. Deutan, Vegreville; Mlle Marguerite Bell, Edmonton; Mlle Elizabeth A. Ochs, Wetaskiwin; Mlle Vera Melnick, Andrew; Mlle Rena M. Brown, Holden; Mlle Kathleen M. Murphy, Wainman; Mlle Dora C. Curwell, Edmonton; Mlle Margaret A. Munton, Edmonton; Mlle Minnie Davidge, Jasper; Mlle Tilly C. Bodnar, Mundare; Mlle Irene Cloutier, St-Paul; Mlle Yvonne Jackson, Souris; Mlle Alice H. Carlson, Alderson; Mlle Annie Puchalik, Coronado.

Pour combattre un ennemi imaginaire

SPRINGFIELD, Mass. — Plus de 650 avions ont décidé récemment le district de New York pour gagner la Nouvelle-Angleterre et faire face à un ennemi imaginaire s'avancant par mer contre la côte nord-est des Etats-Unis.

Cet exercice théorique était censé être à 150 milles au sud de l'île de Sable et se diriger rapidement vers la Nouvelle-Angleterre. Dans cinq aéroports de la Nouvelle-Angleterre étaient postés des avions d'observation, des avions de chasse, des avions de chasse et de gros avions de bombardement.

Le 125e anniversaire de la bataille d'Austerlitz

VIENNE. — On célébrera, du 28 juin au 19 juillet, le 125e anniversaire de la bataille d'Austerlitz. L'exposition qui se tiendra à cette occasion groupera des collections entières et de nombreux souvenirs prêtés par les musées, les corporations et certains particuliers.

L'ouverture de l'exposition sera faite par le prince Murat et le général Mariaux, gouverneur des Invalides. Les présidents d'honneur seront le maréchal Franchet d'Espèrey et le recteur de l'Université de Lille, M. Châtelet.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

MONTREAL. — La ville de Montréal garde sa popularité en ce qui regarde les congrès. A date en calculé que 20 congrès seront tenus dans notre ville d'ici la fin de l'année.

MONTREAL. — M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal depuis 1920, date où l'Université obtint son autonomie, vient d'être nommé en plus de ses fonctions de secrétaire qu'il conserve, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal.

MONTREAL. — La ville a versé la somme de \$9,000,000 aux écoles en 1950 soit \$6,240,199 aux écoles catholiques et \$2,854,739 aux écoles protestantes.

Douleurs rhumatismales. "J'ai été frappé de douleurs rhumatismales et de constipation pendant plus de dix ans. J'ai employé toutes sortes de remèdes sans obtenir de résultats satisfaisants. Huit bouteilles de Novoro ont été prises et deux bouteilles de Liniment Oléole m'ont fait tant bien que je suis maintenant d'une parfaite santé," écrit M. Jos. Trotter de Balduin, Man. Ces remèdes ont été de grande valeur dans le traitement des souffrants de douleurs rhumatismales; des milliers ont attesté leurs bienfaits satisfaisants. On les obtient seulement chez les agents spécialisés désignés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co. de Chicago, Ill. Livré express de douane au Canada.

A VENDRE

UN QUART DE SECTION, 50 milles au nord d'Edmonton, un mille de la gare, eau courante, 10 acres en bois, prendra en échange petite maison sans redevance ou vendra à termes pour convenir à l'acheteur. Ecrire ou s'adresser à l'adresse ci-dessus, Thordill, Alberta.

On demande

ON DEMANDE pour le district d'Edmonton, village de Chauvin, un instituteur bilingue avec expérience, classé environ vingt élèves. Grades 1 à 8 inclusivement, peut-être grade 9. Mentionner le salaire et inclure une copie du dernier rapport d'inspecteur avec application. S'adresser à I. E. Collette, sec.-trés., Boite 157, Chauvin, Alta.

Patronnez nos annonces

ROMANS. — "Livre National". Usure; huit pour un dollar, cinquante pour cinq dollars. FRANCO. — CATALOGUE "LA CITE DES LIVRES". 4430 rue St-Denis, Montréal

VICTOR MATHIEU, N.P.

NOTAIRE DE CINQ DIOCESES. Prêts à 5% ou plus, pour une durée (Immuable) aux diocèses, paroisses, communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta. 38, rue St-Joseph, QUEBEC. Tél. 2-3337 et 2-0363

Réduction spéciale sur les billets d'été

Est .. Ouest .. Nord .. Sud

ACTUELLEMENT EN VENTE

Endroits à visiter — choses à voir — une grande variété de moyens de transport vous est offerte pour votre vacance d'été.

Repos dans les montagnes. Côte du Pacifique. Ici Vancouver. Alaska. Ici le Canada. Grands lacs. Etats-Unis. Voyages outre-mer.

Les experts préparés au service des voyageurs du Pacifique Canadien vous prépareront tout ou écriront à G. D. BROPHY, agent du district des passagers, Chemin de fer Pacifique Canadien, Calgary, Alta.

Billets réduits de fin de semaine pour tous les endroits du Canada. Littérature et illustration gratuites contenant tous les détails relatifs aux congés splendides et peu coûteux.

Où va votre Argent?

Dépensez-vous tout ce que vous gagnez? Il est toujours possible de faire quelques économies. Economisez-vous autant que vous le pouvez? Il est presque toujours possible d'économiser davantage. Ce qui compte, c'est l'épargne régulière. Mettez de côté chaque semaine, chaque quinzaine ou chaque mois, une partie de votre salaire ou de vos revenus. Ouvrez aujourd'hui un compte d'épargne à la

banque canadienne nationale

Actif plus de \$147,000,000.

Succursale à Edmonton

J.-E. BRODEUR, gérant

The Art Photographies de dames et d'enfants LEAGUE GLADYS REEVES Suite 101, Empress Theatre Bldg. 10131, avenue Jasper. Tél. 21914

Avis aux Consommateurs d'Eau

Au Sujet des Taux Spéciaux d'Été

Un taux spécial d'été a été autorisé par le conseil de la cité pour tous les consommateurs d'eau dont l'approvisionnement est enregistré par compteur sur la base suivante:

Le consommateur est tenu de payer les factures d'eau telles que produites chaque mois pour le montant actuel d'eau dépensée, pour tous usages. Après le 31 août 1951, un ajustement du compte sera fait comparativement au surplus au-dessus de la moyenne des six mois précédant le 31 mars. Ces taux spéciaux sont en force du 15 avril au 31 août 1951. Cette méthode de consommation obligeant 50% d'économie sur tout surplus d'eau employé pour les pelouses, boulevards et jardins, pendant les mois d'été mentionnés.

Cet acompte spécial ne s'applique à aucun compte arriéré. Si un désire profiter du taux spécial d'été, venez au Waterworks Office et signez un blanc et étiquet. Si vous avez signé l'année dernière, il n'est pas nécessaire de signer à nouveau, l'application précédente reste en force pour 1951.

CITE D'EDMONTON, DEPARTEMENT DE L'EAU.

Les Enfants Heureux et Sains ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le NOVORO est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et là.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les drogues se font maintenant. Pour renseignements écrire à DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. CHICAGO, ILL. (Distributeur de tous droits au Canada)

N'avez-vous jamais trouvé un trèfle à quatre feuilles?

Il y en a des centaines dans tous les rayons de notre magasin.

VEZENE VENDREDI ET SAMEDI

Surveillez notre annonce dans le "Journal" de ce soir

Johnstone Walker Limited

Faites exécuter vos travaux d'impressions et de reliure à la "Survivance" pour donner du travail à nos ouvriers canadiens-français

La "Survivance" a déjà démontré plus d'une fois qu'elle est toujours prête à défendre vos intérêts. Soyons solidaires les uns des autres. Vous devez encourager vos industries, et vous pouvez le faire efficacement, non seulement en vous abonnant au journal et en lui donnant des annonces, mais encore en lui confiant vos travaux d'impressions et de reliure.

Non seulement vous ferez un beau geste de solidarité, mais vous obtiendrez encore satisfaction.

Appelez 24702 et demandez notre représentant

IMPRIMERIE "LA SURVIVANCE" LIMITÉE 10010 - 109e rue Edmonton